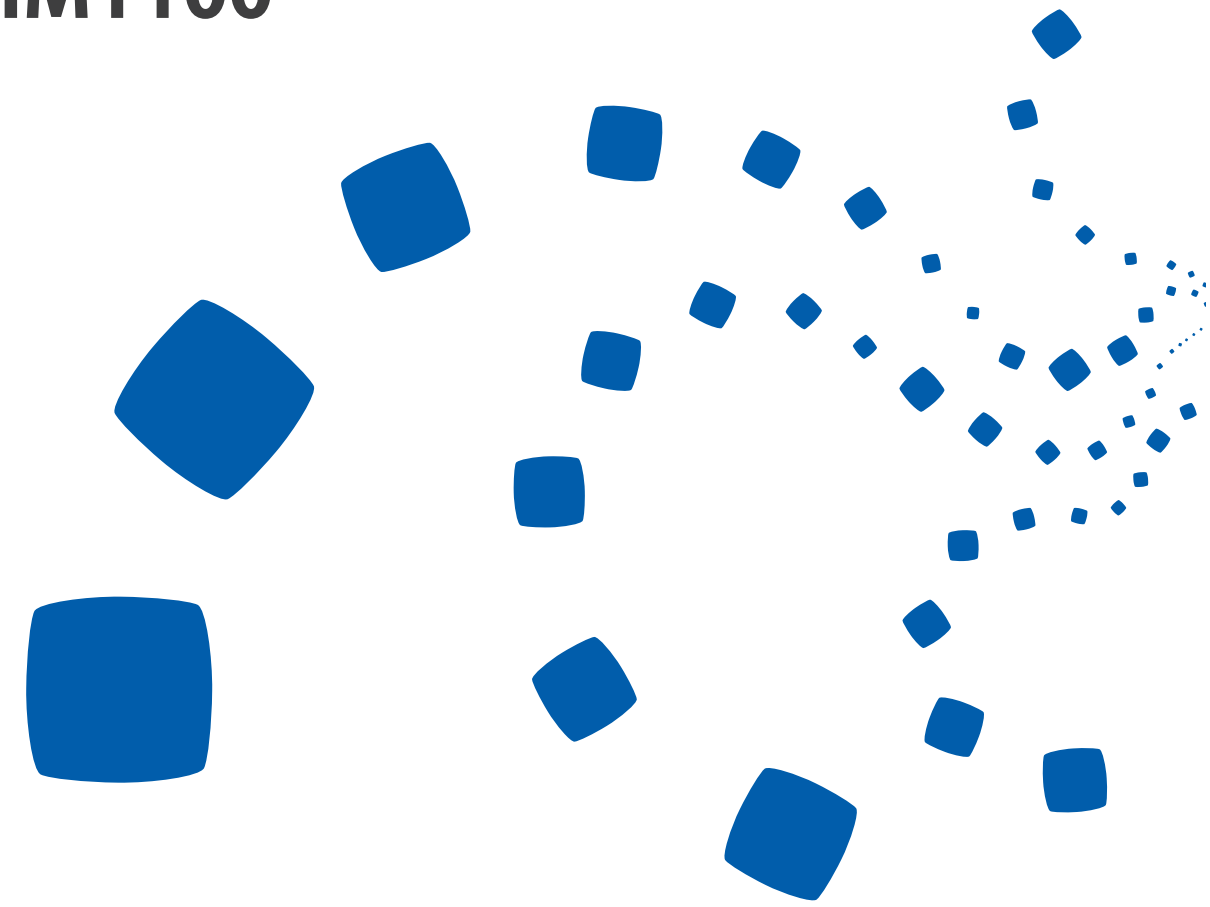
SAMSUNG

Bluetooth®

Headset

HM1100



English.....1
Svenska.....25
Dansk.....49
Suomi.....73
Norsk.....97

Contents

Getting started

Your headset overview 4
Button functions 5
Charging the headset 6
Wearing the headset 8

Using your headset

Turning the headset on or off 9
Pairing and connecting the headset 10
Pairing via the Active pairing feature 13
Using call functions 14

Appendix

Frequently asked questions 18
Warranty and parts replacement 20
Correct disposal of this product 21
Correct disposal of batteries in this product 22
Specifications 23

Please read this manual before operating your headset, and keep it for further reference.
Images used in this user manual may differ in appearance from the actual product.

Copyright

Copyright © 2010 Samsung Electronics
This user manual is protected under international copyright laws.

No part of this user manual may be reproduced, distributed, translated, or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or storing in any information storage and retrieval system, without the prior written permission of Samsung Electronics.

Trademarks

- SAMSUNG, and the SAMSUNG logo are registered trademarks of Samsung Electronics.
- Bluetooth® is a registered trademark of the Bluetooth SIG, Inc. worldwide.
  More information about Bluetooth is available at www.bluetooth.com.
- All other trademarks and copyrights are the property of their respective owners.

Safety information

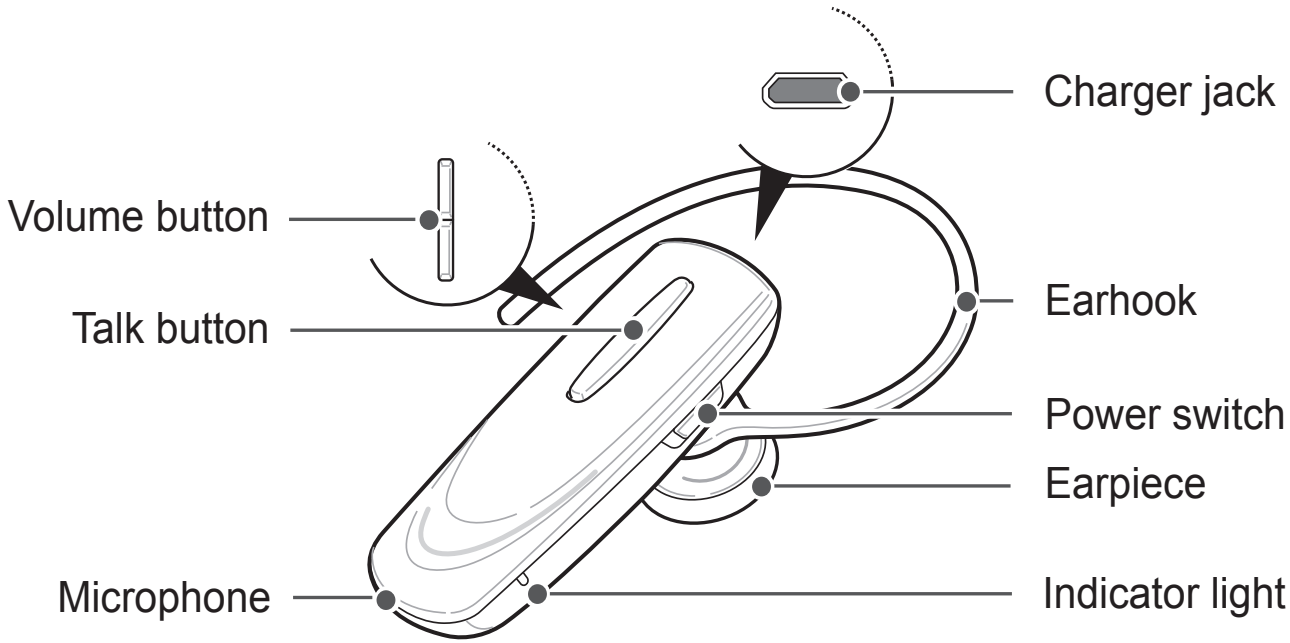
To prevent injury to yourself and others or damage to your device, read the safety information about your device before using the device.

- Comply with all safety warnings and regulations regarding mobile device usage while operating a vehicle.
- Do not disassemble, modify, or repair your device. Any changes or modifications to your device can void your manufacturer's warranty. If your device needs servicing, take your device to a Samsung Service Centre.
- Do not bite or suck the device. Children or animals can choke on small parts.
- Do not store your device in very hot or very cold areas. It is recommended to use your device at temperatures from 5 °C to 35 °C. Extreme temperatures can damage the device and reduce the charging capacity and life of your device and battery.
- Do not use your device while it is charging or touch your device with wet hands.
- Keep your device dry. Humidity and liquids may damage the parts or electronic circuits in your device. Water damage to your device can void your manufacturer's warranty.
- Do not use your device outdoor during a thunderstorm. Doing so may result in electric shock or device malfunction.
- Excessive exposure to loud sounds can cause hearing damage. Exposure to loud sounds while walking may distract your attention and cause an accident.

Getting started

This section explains what to remember for the proper use of your Bluetooth headset.

Your headset overview



- Make sure you have the following items with your headset: travel adapter, ear rubbers, earhook and user manual.
- The items supplied with your headset may vary depending on your region.

Button functions

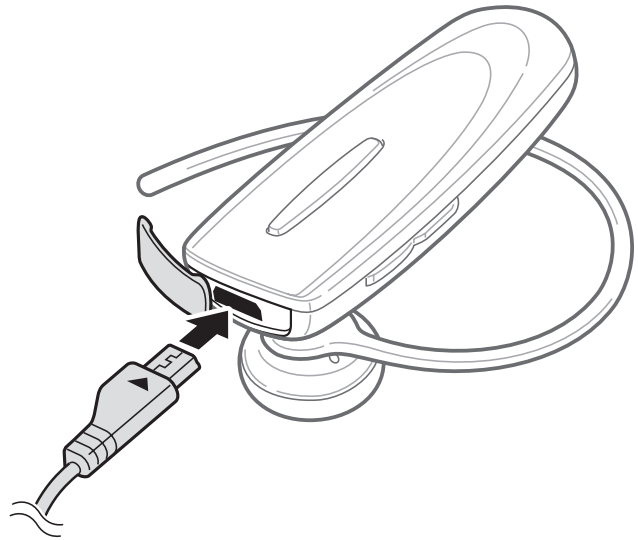
Button	Function
Power switch	Slide the switch to turn the headset on or off.
Talk	• Press and hold to enter Pairing mode. • Press to make or answer a call. • Press to end a call.
Volume	• Press to adjust the volume. • Press and hold to turn the microphone on or off. • In Pairing mode, press and hold the Volume up button to turn the Multi-point feature on. • In Pairing mode, press and hold the Volume down button to turn the Multi-point feature off.

You can hear a beep when the volume level of the headset reaches to the lowest or highest level.

Charging the headset

This headset has a rechargeable internal battery which is non-removable. Ensure that you fully charge the battery before using the headset for the first time.

1 Plug the small end of the travel adapter into the charger jack.



2 Plug the large end of the travel adapter into a power outlet.

During charging, the indicator light will turn red. If charging does not begin, unplug the travel adapter and plug it in again.

3 When the headset is fully charged, the indicator light changes to blue. Unplug the travel adapter from the power outlet and the headset.

- Use only a Samsung-approved travel adapter. Unauthorised travel adapters may cause an explosion or damage to the headset.
- The battery will gradually wear out while charging or discharging because it is a consumable part.
- When a call come in while charging, disconnect your headset from the travel adapter and answer the call.

When the battery charge gets low

The headset beeps and the indicator light flashes red. Recharge the battery. If the headset powers off during a call, the call will be automatically transferred to the phone.

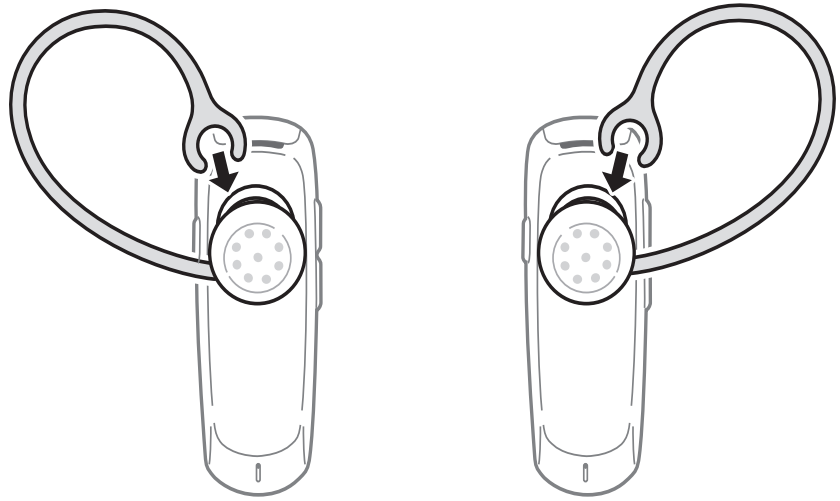
Checking the battery level

At the same time, press and hold the Volume down and the Talk button. Depending on the battery level, the indicator light flashes 5 times in one of the following colours:

Battery level	Indicator light colour
Above 80%	Blue
80 ~ 20%	Violet
Below 20%	Red

Wearing the headset

Place the headset on your ear. Depending on what ear you are going to wear the headset, simply adjust the ear hook accordingly.



▲ Left ▲ Right

Handle the headset properly to improve performance

- Do not block the device's internal antenna. The human body can interfere with a Bluetooth signal.
- If you usually use your mobile phone with your right hand, wear the headset on your right ear.
- Avoid coming in contact with the internal antenna of a headset or mobile for a better performance.

Using your headset

This section explains how to turn the headset on, pair and connect to the phone, and use various functions.

- Activated functions and features may differ depending on the phone type.
- Some devices, especially those that are not tested or approved by Bluetooth SIG, may be incompatible with your headset.

Turning the headset on or off

- To turn the headset on, slide up the power switch. The blue indicator light flashes 4 times.
- To turn the headset off, slide down the power switch. The indicator light turns off after the blue indicator light changes to red.

Pairing and connecting the headset

Pairing will create a unique and encrypted wireless link between two Bluetooth enabled devices, such as a Bluetooth phone and a Bluetooth headset.

To use the headset with other Bluetooth devices, the devices must be paired. When trying to pair the two devices, keep the headset and the phone reasonably close together. After pairing, you can connect the two devices.

Pairing and connecting the headset with a phone

1 Enter Pairing mode.

- Turn on your headset and press and hold the Talk button until the blue indicator light stays lit.
- If you turn on the headset for the first time, it proceeds into Pairing mode immediately.

2 Activate the Bluetooth feature on your phone and search for the headset (see your phone's user manual).

3 Select the headset (HM1100) from the list of devices found by your phone.

4 Enter the Bluetooth PIN (0000, 4 zeros) to pair and connect the headset to your phone.

Your headset supports the Simple Pairing feature which allows the headset to be paired with a phone without requesting a PIN. This feature is available for phones that are compliant with Bluetooth version 2.1 or higher.

The headset also can be paired via the Active pairing feature, see page 13.

Connecting with two Bluetooth phones

With the Multi-point feature activated, your headset can be connected with two Bluetooth phones at the same time.

1 After connecting with the first Bluetooth phone, press and hold the Talk button until the blue indicator light stays lit.

2 Press and hold the Volume up button to activate the Multi-point feature.

3 Activate the Bluetooth feature on the second Bluetooth phone and search for the headset (see your phone's user manual).

4 Select the headset (HM1100) from the list of devices found by the second Bluetooth phone.

5 Enter the Bluetooth PIN (0000, 4 zeros) to connect the headset to the phone.

6 Reconnect to the headset from the first Bluetooth phone.

When the headset connects to two Bluetooth phones, some phones may not connect to the headset as the second Bluetooth phone.

Disconnecting the headset

To disconnect the headset from your phone,

- Turn off the headset.
- Use the Bluetooth menu on your phone.

Reconnecting the headset

You can set the headset automatically to reconnect to the recently connected phones each time you turn it on.

To reconnect to the two most recently connected phones

Activate the Multi-point feature. Press and hold the Volume up button in Pairing mode until the blue indicator light flashes twice.

To reconnect to only the most recently connected phone

Deactivate the Multi-point feature. Press and hold the Volume down button in Pairing mode until the red indicator light flashes twice.

If the headset does not automatically attempt to reconnect,

- Press the Talk button.
- Use the Bluetooth menu on your phone.

Pairing via the Active pairing feature

With the Active pairing feature, your headset can automatically search for a Bluetooth phone and try to make a connection with it.

This feature is available for mobile phones, but the phone's Bluetooth visibility option must be set to on.

1 Turn on the headset.

2 Press and hold the Talk button to enter Pairing mode.

3 Press and hold the Talk button until the violet indicator light turns on.

The headset will switch to Active Pairing mode, search a Bluetooth phone within range, and attempt to pair with it.

- Ensure the phone you wish to connect to is within range of the headset. Place the headset and phone close to each other to avoid pairing with other devices.
- The Bluetooth phone you want to connect with must not be paired with other devices. If the phone is already connected to another device, end the connection and restart the Active pairing feature.
- This feature may be unavailable depending on the some PDAs.

Using call functions

Available call functions may vary by the phone.

Making a call

Redialling the last number

Press the Talk button to redial the last number of the most recently connected phone.

Press the Talk button twice to redial the last number of the other phone, see page 11.

For some phones, pressing the Talk button opens the call log list. Press the Talk button again to dial the selected number.

Dialling a number by voice

Press and hold the Talk button and say a name. You can dial a number of the first phone.

Answering a call

Press the Talk button to answer a call when you hear incoming call tones.

When two calls from the two connected phones come in, you can answer the call of the first phone.

Ending a call

Press the Talk button to end a call.

Rejecting a call

Press and hold the Talk button to reject a call when a call comes in.

When two calls from the two connected phones come in, you can reject the call of the first phone.

This function is available only on the Hands-Free profile. For more information, see your phone's user manual.

Using options during a call

You can use the following functions to control your call during a call.

Adjusting the volume

Press the Volume up or down button to adjust the volume.

Muting the microphone

Press and hold the Volume up or down button to turn the microphone off so that the person with whom you are speaking cannot hear you. When the microphone is turned off, the headset beeps at regular intervals. Press and hold the Volume up or down button again to turn the microphone back on.

Transferring a call from the phone to the headset

Press the Talk button to transfer a call from the phone to the headset.

Placing a call on hold

Press and hold the Talk button to place the current call on hold.

This function is available only on the Hands-Free profile. For more information, see your phone's user manual.

Answering a second call

- Press the Talk button to end the first call and answer a second call of the same phone when you hear call waiting tones.
- Press and hold the Talk button to place the first call on hold and answer a second call of the same phone when you hear call waiting tones.
- To switch between the current call and the held call, press and hold the Talk button.

This function is available only on the Hands-Free profile. For more information, see your phone's user manual.

Answering a new call of the second phone

- Press the Talk button to end the first call and answer a second call of the other phone when you hear call waiting tones.
- Press and hold the Talk button to place the first call on hold and answer a second call of the other phone when you hear call waiting tones.
- To switch between the current call and the held call, press and hold the Talk button.

This function is available only on the Hands-Free profile. For more information, see your phone's user manual.

Appendix

Frequently asked questions

Will my headset work with laptops, PCs, and PDAs?	Your headset will work with devices that support your headset's Bluetooth version and profiles. For specifications, see page 23.
Why do I hear static or interference while on a call?	Appliances such as cordless phones and wireless networking equipment may cause interference, which usually sounds like static. To reduce any interference, keep the headset away from other devices that use or produce radio waves.
Will my headset interfere with my car's electronics, radio, or computer?	Your headset produces significantly less power than a typical mobile phone. It also only emits signals that are in compliance with the international Bluetooth standard. Therefore, you should not expect any interference with standard consumer-grade electronics equipment.

Can other Bluetooth phone users hear my conversation?	When you pair your headset to your Bluetooth phone, you are creating a private link between only these two Bluetooth devices. The wireless Bluetooth technology used in your headset is not easily monitored by third parties because Bluetooth wireless signals are significantly lower in radio frequency power than those produced by a typical mobile phone.
Why do I hear an echo while on a call?	Adjust the headset volume, or move to another area and try again.
How do I clean my headset?	Wipe it with a soft dry cloth.
The headset does not fully charge.	The headset and the travel adapter may not have been connected properly. Separate the headset from the travel adapter, reconnect, and charge the headset.

Warranty and parts replacement

Samsung warrants this product as free of defects in material, design and workmanship for the period of one year from the original date of purchase.*

If during the period of warranty this product proves defective under normal use and service you should return the product to the retailer from whom it was originally purchased or qualified service centre. The liability of Samsung and its appointed maintenance company is limited to the cost of repair and/or replacement of the unit under warranty.

- The warranty is limited to the original purchaser.
- A copy of your receipt or other proof of purchase is required for a proper warranty service.
- The warranty is void if the serial number, date code label or product label is removed, or if the product has been subject to physical abuse, improper installation, modification, or repair by unauthorised third parties.
- Specifically exempt from any warranty are limited-life consumable components such as batteries and other accessories.
- Samsung will not assume any responsibility for any loss or damage incurred in shipping. All repair work on Samsung products by unauthorised third parties voids any warranty.

---

* Depending on your region, the length of warranty may vary.

Correct disposal of this product

(Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in countries with separate collection systems)

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste.

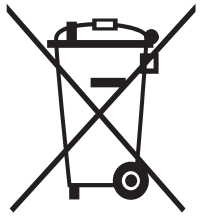
To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

This EEE is compliant with RoHS.

Correct disposal of batteries in this product



(Applicable in countries with separate collection systems)

The marking on the battery, manual or packaging indicates that the battery in this product should not be disposed of with other household waste. Where marked, the chemical symbols Hg, Cd or Pb indicate that the battery contains mercury, cadmium or lead above the reference levels in EC Directive 2006/66.

The battery incorporated in this product is not user replaceable. For information on its replacement, please contact your service provider. Do not attempt to remove the battery or dispose it in a fire. Do not disassemble, crush, or puncture the battery. If you intend to discard the product, the waste collection site will take the appropriate measures for the recycling and treatment of the product, including the battery.

Specifications

Item	Specifications and description
Bluetooth version	2.1+EDR
Support profile	Headset Profile, Hands-Free Profile
Operating range	Up to 33 feet (10 metres)
Standby time	Up to 330 hours*
Talk time	Up to 14 hours*
Charging time	Approximately 2 hours*

* Depending on the phone type and usage, the actual time may vary.

SAMSUNG
ELECTRONICS

Declaration of Conformity

Product details

For the following

Product : Bluetooth Headset

Model(s) : HM1100

CE

Declaration & Applicable standards

We hereby declare, that the product above is in compliance with the essential requirements of the R&TTE Directive (1999/5/EC) by application of:

SAFETY	EN 60950-1 : 2006 + A12 : 2011
EMC	EN 301 489-01 V1.9.2 (09-2011)
	EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012)
RADIO	EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

and the Directive (2011/65/EU) on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

Representative in the EU

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK

2013.09.25 — Joong-Hoon Choi / Lab. Manager

(Place and date of issue) — (Name and signature of authorised person)

* This is not the address of Samsung Service Centre. For the address or the phone number of Samsung Service Centre, see the warranty card or contact the retailer where you purchased your product.

Innehåll

Komma igång

Översikt över headsetet 28
Knappfunktioner 29
Ladda headsetet 30
Bära headsetet 32

Använda headsetet

Sätta på/stänga av headsetet 33
Sammankoppla och ansluta headsetet 34
Sammankoppling med hjälp av funktionen Aktiv sammankoppling 37
Använda samtalsfunktioner 38

Bilaga

Vanliga frågor 42
Garanti och utbyte av delar 44
Korrekt avfallshantering av produkten 45
Korrekt avfallshantering av batterierna i denna produkt 46
Specifikationer 47

Läs den här handboken innan du använder headsetet och behåll den för framtida bruk.
Bilderna som används i den här handboken kan skilja sig från den faktiska produkten.

Copyright

Copyright © 2010 Samsung Electronics
Den här användarhandboken skyddas av internationell upphovsrättslig lagstiftning.

Ingen del av användarhandboken får reproduceras, spridas, översättas eller överföras i någon form eller på något sätt, elektroniskt eller mekaniskt, inklusive fotokopiering, inspelning eller lagring i något system för att lagra och hämta information, utan föregående skriftligt tillstånd från Samsung Electronics.

Varumärken

- SAMSUNG och SAMSUNG-logotypen är registrerade varumärken som tillhör Samsung Electronics.
- Bluetooth® är ett registrerat varumärke som tillhör Bluetooth SIG, Inc. över hela världen.
  Mer information om Bluetooth finns på www.bluetooth.com.
- Alla övriga varumärken och upphovsrätter tillhör respektive ägare.

Säkerhetsinformation

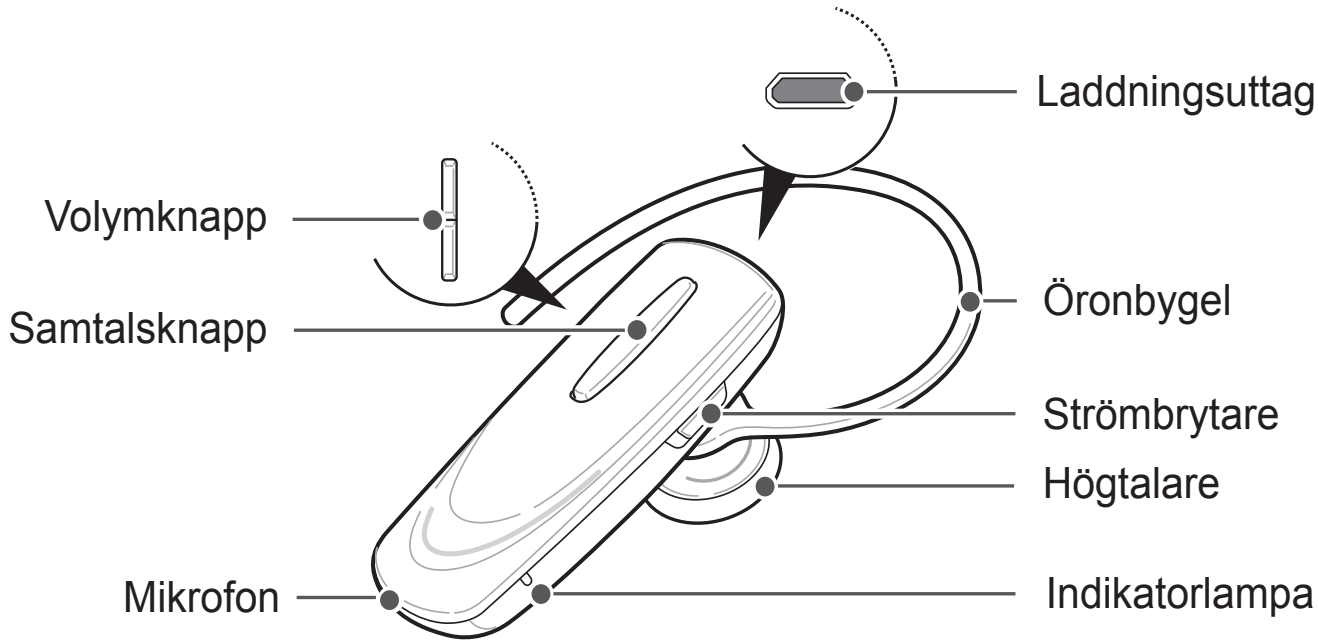
För att förhindra skada på dig själv, andra eller enheten, läs säkerhetsinformationen om din enhet innan du använder den.

- Följ alla säkerhetsföreskrifter och regler för användning av mobila enheter när du kör ett fordon.
- Ta inte isär, modifiera inte och reparera inte enheten. Det är inte säkert att tillverkarens garanti gäller om enheten ändras eller modifieras. Om enheten behöver service ska du ta med den till ett Samsung-servicecenter.
- Bit inte och sug inte på enheten. Barn och djur kan kvävas av små delar.
- Förvara inte enheten i mycket varma eller kalla områden. Vi rekommenderar att du använder enheten i temperaturer mellan 5 ° C och 35 ° C. Extrema temperaturer kan skada enheten och minska laddningskapaciteten och livslängden för både enheten och batteriet.
- Använd inte enheten medan den laddar och rör den inte med blöta händer.
- Håll enheten torr. Fukt och vätskor kan skada delar eller elektroniska kretsar i enheten. Det är inte säkert att tillverkarens garanti gäller om din enhet blivit vattenskadad.
- Använd inte enheten utomhus under åskväder. Om du gör det kan det leda till en elektrisk kortslutning eller till att enheten inte fungerar på rätt sätt.
- Höga ljud kan ge hörselskador. Exponering för höga ljud när du kör kan störa dig och leda till en olycka.

Komma igång

I det här avsnittet förklaras vad du ska tänka på för att använda Bluetooth-headsetet på rätt sätt.

Översikt över headsetet



- Kontrollera att följande tillbehör finns med i förpackningen: reseadapter, öronkuddar, öronbygel och användarhandbok.
- Vilka tillbehör som följer med headsetet kan variera beroende på region.

Knappfunktioner

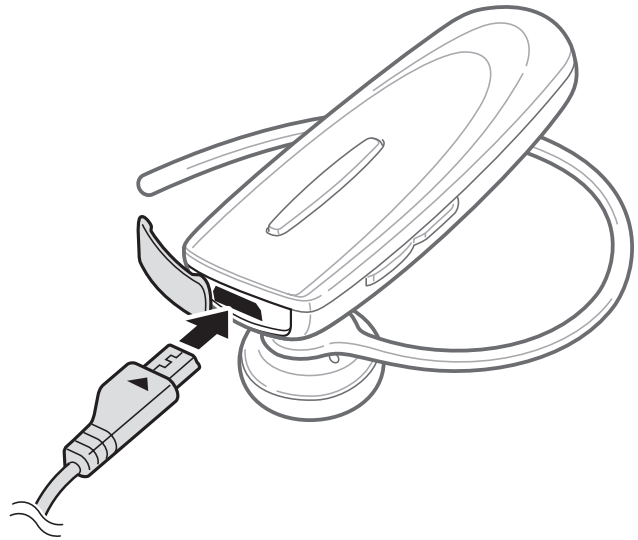
Knapp		Funktion
	Ström-brytare	Skjut strömbrytaren uppåt eller nedåt för att slå på eller av headsetet.
	Samtals-knapp	• Håll ned samtalsknappen om du vill aktivera sammankopplingsläget. • Tryck på samtalsknappen om du vill besvara ett samtal. • Tryck på samtalsknappen när du vill avsluta ett samtal.
	Volym	• Tryck på volymknappen om du vill justera samtalsvolymen. • Håll ned knappen om du vill slå på eller stänga av mikrofonen. • Håll Volym upp-knappen nedtryckt i sammankopplingsläget för att slå på multipunktsfunktionen. • Håll Volym ned-knappen nedtryckt i sammankopplingsläget för att slå av multipunktsfunktionen.

Du hör en signal när volymen når den högsta eller lägsta nivån.

Ladda headsetet

Headsetet har ett uppladdningsbart, inbyggt batteri som inte kan tas bort. Se till att batteriet är helt uppladdat innan du använder headsetet första gången.

1 Anslut den lilla änden på reseadaptern till laddningsuttaget.



2 Anslut den stora änden på reseadaptern till ett vägguttag.

När laddning pågår lyser indikatorlampan rött. Om laddningen inte startar kopplar du ur reseadaptern och ansluter den igen.

3 Indikatorlampan ändrar färg till blått när headsetet är fulladdat. Dra ut reseadaptern ur vägguttaget och headsetet.

- Använd endast reseadaptrar som har godkänts av Samsung. Andra adaptrar kan orsaka explosioner eller skador på headsetet.
- Batterier är förbrukningsvaror som tar slut efter ett visst antal laddningar och urladdningar.
- Om du får ett inkommande samtal medan headsetet laddas kopplar du loss headsetet från reseadaptern och besvarar samtalet.

När batteriet blir svagt

Headsetet piper och indikatorlampan blinkar rött. Ladda batteriet. Om headsetet stängs av under ett samtal överförs samtalet automatiskt till telefonen.

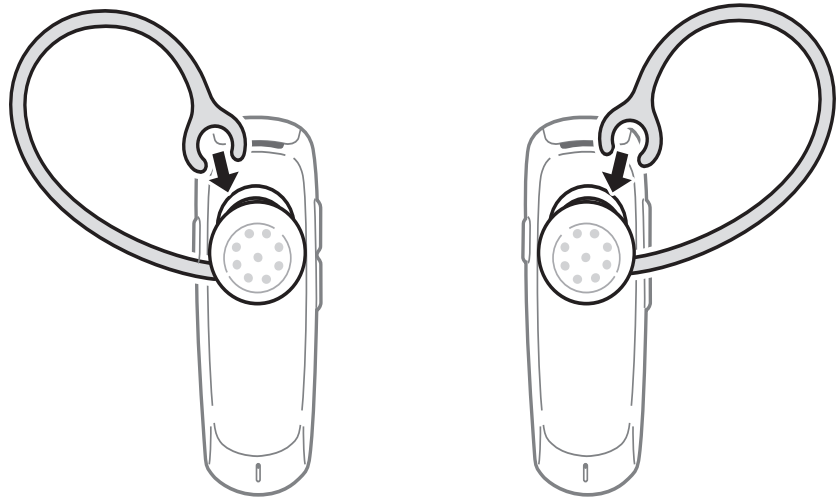
Kontrollera batteriladdningen

Håll volym ned-knappen och samtalsknappen nedtryckta samtidigt. Indikatorlampan blinkar 5 gånger i någon av följande färger beroende på batterinivån:

Batterinivå	Färg på lampan
Över 80 %	Blå
80 ~20 %	Lila
Under 20 %	Röd

Bära headsetet

Placera headsetet på örat. Justera öronbygeln så att den passar det öra som du ska bära headsetet på.



▲ Vänster ▲ Höger

Hantera headsetet rätt för att förbättra prestanda

- Blockera inte enhetens inbyggda antenn. Människokroppen kan störa en Bluetooth-signal.
- Om du brukar använda mobiltelefonen med höger hand bör du sätta headsetet på höger öra.
- Undvik att komma i kontakt med den inbyggda antennen på headsetet eller mobilen för bästa prestanda.

Använda headsetet

I det här avsnittet finns information om hur du slår på headsetet, kopplar ihop och ansluter det med telefonen samt hur du använder olika funktioner.

- Det är inte säkert att alla funktioner kan användas i alla telefonmodeller.
- Vissa enheter, i synnerhet de som inte testats eller godkänts av Bluetooth SIG, kan vara inkompatibla med ditt headset.

Sätta på/stänga av headsetet

- Skjut strömbrytaren uppåt när du vill sätta på headsetet. Lampan blinkar blått fyra gånger.
- Skjut strömbrytaren nedåt om du vill stänga av headsetet. Lampan stängs av när den har ändrat färg från blått till rött.

Sammankoppla och ansluta headsetet

Sammankopplingen skapar en unik och krypterad trådlös länk mellan två Bluetooth-enheter, t ex din Bluetooth-telefon och ditt Bluetooth-headset.

Om du vill använda headsetet tillsammans med en annan Bluetooth-enhet måste de först kopplas ihop. Håll headsetet och telefonen intill varandra medan du sammankopplar dem. När sammankopplingen är klar kan du ansluta de två enheterna.

Sammankoppla och ansluta ett headset och en telefon

1 Aktivera sammankopplingsläget.

- Slå på headsetet och håll samtalsknappen intryckt tills den blå indikatorlampan lyser med fast sken.
- Om du sätter på headsetet för första gången går det direkt över till sammankopplingsläget.

2 Aktivera Bluetooth-funktionen på telefonen och sök efter headsetet (mer information finns i telefonens användarhandbok).

3 Välj headsetet (HM1100) från listan över enheter som telefonen hittar.

4 Ange Bluetooth-PIN-koden (0000, fyra nollor) när du vill koppla samman och ansluta telefonen och headsetet.

Headsetet har stöd för funktionen Enkel sammankoppling, som gör att du kan sammankoppla headsetet med en telefon utan att behöva ange en PIN-kod. Funktionen är tillgänglig om telefonen är kompatibel med Bluetooth version 2.1 eller senare.

Headsetet kan också sammankopplas med hjälp av funktionen Aktiv sammankoppling, se sidan 37.

Ansluta till två Bluetooth-telefoner

När multipunktsfunktionen är aktiverad kan headsetet kopplas samman med två Bluetooth-telefoner samtidigt.

1 När du har anslutit den första Bluetooth-telefonen håller du ned samtalsknappen tills den blå lampan lyser med fast sken.

2 Aktivera multipunktsfunktionen genom att hålla ned volym upp-knappen.

3 Aktivera Bluetooth-funktionen på den andra Bluetooth-telefonen och sök efter headsetet (mer information finns i telefonens användarhandbok).

4 Välj headsetet (HM1100) från listan över enheter som telefonen hittar.

5 Ange Bluetooth-PIN-koden (0000, fyra nollor) om du vill ansluta headsetet till telefonen.

6 Återanslut till headsetet från den första Bluetooth-telefonen.

Om headsetet ansluts till två Bluetooth-telefoner kan vissa telefoner inte ansluta sig som den andra Bluetooth-telefonen.

Koppla från headsetet

Så här kopplar du bort headsetet från telefonen:

- Stäng av headsetet.
- Använd telefonens Bluetooth-meny.

Återansluta headsetet

Du kan ställa in att headsetet automatiskt ska anslutas till den senast anslutna telefonen varje gång det sätts på.

Ansluta till de två senast anslutna telefonerna

Aktivera multipunktsfunktionen. Håll volym upp-knappen intryckt i sammankopplingsläget tills den blå indikatorlampan blinkar två gånger.

Bara ansluta till den senast anslutna telefonen

Inaktivera multipunktsfunktionen. Håll volym ned-knappen intryckt i sammankopplingsläget tills den röda indikatorlampan blinkar två gånger.

Gör så här om headsetet inte automatiskt försöker ansluta:

- Tryck på samtalsknappen.
- Använd telefonens Bluetooth-meny.

Sammankoppling med hjälp av funktionen Aktiv sammankoppling

Med funktionen Aktiv sammankoppling kan headsetet automatiskt söka efter en Bluetooth-telefon och försöka skapa en anslutning till den.

Den här funktionen är tillgänglig för mobiltelefoner, men för att det ska fungera måste telefonens Bluetooth-funktion vara aktiverad.

1 Sätt på headsetet.

2 Håll samtalsknappen intryckt för att aktivera sammankopplingsläget.

3 Håll ned samtalsknappen tills den lila lampan tänds.

Headsetet växlar till Aktivt sammankopplingsläge, söker efter en Bluetooth-telefon inom räckvidden och försöker upprätta en sammankoppling med den.

- Se till att telefonen som ska anslutas är inom headsetets räckvidd. Placera headsetet och telefonen nära varandra för att undvika sammankoppling med andra enheter.
- Den Bluetooth-telefon som du vill ansluta till får inte vara sammankopplad med andra enheter. Om telefonen redan är ansluten till en annan enhet avslutar du den anslutningen och startar om funktionen Aktiv sammankoppling.
- Det är inte säkert att den här funktionen är tillgänglig på alla PDA-enheter.

Använda samtalsfunktioner

Vilka samtalsfunktioner som är tillgängliga kan variera beroende på telefon.

Ringa ett samtal

Återuppringning av det senaste numret

Tryck på samtalsknappen när du vill ringa upp det senast uppringda numret på den senast anslutna telefonen.

Tryck två gånger på samtalsknappen när du vill ringa upp det senast uppringda numret på den andra sammankopplade telefonen, se sidan 35.

På vissa telefoner öppnas samtalslistan när du trycker på samtalsknappen. Tryck på samtalsknappen igen för att ringa upp det markerade numret.

Ringa upp ett nummer med röstuppringning

Håll ned samtalsknappen och säg ett namn. Du kan ringa upp ett nummer på den första telefonen.

Besvara ett samtal

Tryck på samtalsknappen för att besvara ett samtal när du hör ringsignalen.

När du får två samtal från de båda anslutna telefonerna kan du besvara samtalet på den första telefonen.

Avsluta ett samtal

Tryck på samtalsknappen för att avsluta ett samtal.

Avvisa ett samtal

Håll samtalsknappen nedtryckt för att avvisa ett inkommande samtal.

När du får två samtal från de båda anslutna telefonerna kan du avvisa samtalet på den första telefonen.

Den här funktionen är bara tillgänglig i handsfreeprofilen. Mer information finns i användarhandboken till telefonen.

Använda alternativ under ett samtal

Du kan använda följande funktioner för att styra ett pågående samtal.

Ställa in volymen

Justera volymen genom att trycka på knappen volym upp eller ned.

Stänga av mikrofonen

Om du vill stänga av mikrofonen så att personen du talar med inte kan höra dig håller du ned någon av volymknapparna. När mikrofonen är avstängd hörs en signal från headsetet med jämna mellanrum. Håll ned någon av volymknapparna en gång till när du vill slå på mikrofonen igen.

Flytta samtalet mellan telefonen och headsetet

Tryck på samtalsknappen när du vill överföra ett samtal från telefonen till headsetet.

Parkera ett samtal

Håll samtalsknappen nedtryckt om du vill parkera ett pågående samtal.

☑ Den här funktionen är bara tillgänglig i handsfreeprofilen. Mer information finns i användarhandboken till telefonen.

Besvara ett andra samtal

- Tryck på samtalsknappen för att avsluta det första samtalet och besvara ett andra samtal på samma telefon när du hör signalen för samtal väntar.
- Håll samtalsknappen nedtryckt för att parkera det första samtalet och besvara ett andra samtal på samma telefon när du hör signalen för samtal väntar.
- Håll samtalsknappen nedtryckt för att växla mellan det pågående samtalet och det parkerade samtalet.

Den här funktionen är bara tillgänglig i handsfreeprofilen. Mer information finns i användarhandboken till telefonen.

Besvara ett nytt samtal på den andra sammankopplade telefonen

- Tryck på samtalsknappen för att avsluta det första samtalet och besvara ett andra samtal på den andra telefonen när du hör signalen för samtal väntar.
- Håll samtalsknappen nedtryckt för att parkera det första samtalet och besvara ett andra samtal på den andra telefon när du hör signalen för samtal väntar.
- Håll samtalsknappen nedtryckt för att växla mellan det pågående samtalet och det parkerade samtalet.

Den här funktionen är bara tillgänglig i handsfreeprofilen. Mer information finns i användarhandboken till telefonen.

Vanliga frågor

Fungerar headsetet med min stationära/bärbara dator eller handdator?	Headsetet fungerar med enheter som stöder headsetets Bluetooth-version och profiler. Specifikationer finns på sidan 47.
Varför hör jag störningar under samtalet?	Apparater som t.ex. sladdlösa telefoner och trådlösa nätverk kan störa samtalet. Störningarna reduceras om du ökar avståndet till andra enheter som använder eller skapar radiovågor.
Kan headsetet störa elektroniken, radion eller datorn i bilen?	Headsetets effekt är betydligt lägre än vanliga mobiltelefoner. Dessutom som sänds ut från ditt headset överensstämmer med den internationella Bluetooth-standarden. Vanlig elektronisk utrustning för konsumenter bör därför inte utsättas för störningar.

Kan andra användare av Bluetooth-telefoner höra mitt samtal?	När du kopplar samman headsetet med din Bluetooth-telefon skapas en privat länk mellan enbart dessa två Bluetooth-enheter. Den trådlösa Bluetooth-teknik som används i headsetet är inte lätt att avlyssna för tredje part eftersom trådlösa Bluetooth-signaler har betydligt lägre signaleffekt än de signaler som produceras av en vanlig mobiltelefon.
Varför hörs ett eko under samtalet?	Ställ in headsetets volym eller flytta dig till en annan plats och försök på nytt.
Hur rengör jag headsetet?	Torka av det med en torr och mjuk trasa.
Headsetet blir inte fullt uppladdat.	Headsetet och reseadaptern kanske inte är anslutna på rätt sätt. Ta loss headsetet från reseadaptern, anslut det igen och ladda headsetet.

Garanti och utbyte av delar

Samsungs garanti omfattar material-, konstruktions- och tillverkningsfel under en period av ett år efter första inköpsdatum.*

Om fel uppkommer under normal användning och funktion under garantiperioden ska produkten returneras till den återförsäljare hos vilken produkten ursprungligen inköptes eller till godkänd serviceverkstad. Samsungs, och utsett serviceföretags, ansvarsskyldighet är begränsad till kostnaden för reparation eller utbyte av den enhet som garantin avser.

- Garantin är begränsad till den ursprungliga köparen.
- Inköpskvitto eller annat inköpsbevis krävs för korrekt garantihantering.
- Garantin gäller inte om serienummer, datumkodsetikett eller produktetikett är avlägsnat eller om produkten har utsatts för åverkan, är felinstallerad eller har reparerats av obehörig person.
- Garantin gäller inte för förbrukningsartiklar med begränsad livslängd som t ex batteri och andra tillbehör.
- Samsung ansvarar inte för eventuella förluster eller skador som inträffar under leverans. Reparationsarbete av obehörig tredje part på produkter från Samsung åsidosätter alla garantier.

---

* Garantiperiodens längd kan variera mellan olika regioner.

Korrekt avfallshantering av produkten

(Elektriska och elektroniska produkter)

(Gäller i länder med separata insamlingssystem)

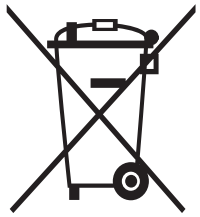
Märkningen på produkten, tillbehör eller dokument anger att produkten och dess elektroniska tillbehör (till exempel laddare, headset, USB-kabel) inte ska slängas tillsammans med annat hushållsavfall.

För att förhindra skada på miljö och hälsa bör dessa föremål hanteras separat för ändamålsenlig återvinning av beståndsdelarna.

Hushållsanvändare bör kontakta den återförsäljare som sålt produkten eller sin kommun för ytterligare information om var och hur produkten och tillbehören kan återvinnas på ett miljösäkert sätt.

Företagsanvändare bör kontakta leverantören samt verifiera de villkor som anges i köpeavtalet. Produkten och de elektroniska tillbehören bör inte hanteras tillsammans med annat kommersiellt avfall.

Korrekt avfallshantering av batterierna i denna produkt



(Gäller i länder med separata insamlingssystem)

Denna markering på batteriet, i manualen eller på förpackningen anger att batterierna i denna produkt inte bör slängas tillsammans med annat hushållsavfall. De kemiska symbolerna Hg, Cd eller Pb visar i förekommande fall att batterierna innehåller kvicksilver, kadmium eller bly i mängder söm överstiger de gränsvärden som anges i EG-direktivet 2006/66.

Batteriet i denna produkt kan inte bytas av användaren. Kontakta din tjänsteleverantör för mer information om byte av batteriet. Försök inte ta bort batteriet eller kassera det i en eld. Demontera inte, tryck inte ihop och stick inte hål på batteriet. Om du avser att kassera produkten kan en avfallsstation vidta lämpliga åtgärder för återvinning och behandling av produkten, inklusive batteriet.

Specifikationer

Objekt	Specifikation och beskrivning
Bluetooth-version	2.1 + EDR
Profiler som stöds	Headsetprofil, handsfreeprofil
Räckvidd	Upp till 10 meter
Standbytid	Upp till 330 timmar*
Samtalstid	Upp till 14 timmar*
Uppladdningstid	Ca 2 timmar*

* Den verkliga tiden kan variera beroende på telefontyp och användningssätt.

SAMSUNG
ELECTRONICS

Försäkran om överensstämmelse

Produktdetaljer

För följande

Produkt : Bluetooth-headset

Modell(er) : HM1100

CE

Försäkran och tillämpliga standarder

Vi intygar härmed att den ovannämnda produkten uppfyller de väsentliga kraven i R&TTE-direktivet (1999/5/EG) genom tillämpning av:

SÄKERHET	EN 60950-1 : 2006 + A12 : 2011
EMC	EN 301 489-01 V1.9.2 (09-2011)
	EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012)
Radio	EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

och direktiv (2011/65/EU) om begränsning av användning av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning.

Gäller inom EU

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK

2013.09.25 — Joong-Hoon Choi / Lab. Manager

(Utgivningsdatum och ort) (Namn och underskrift av ansvarig person)

* Detta är inte adressen till Samsung-servicecenter. För adress eller telefonnummer till Samsungservicecenter, se bifogat ”Warranty Card” eller kontakta återförsäljaren av din produkt.

Indhold

Kom godt i gang

Oversigt over høretelefonen 52
Knappernes funktioner 53
Opladning af høretelefonen 54
Sådan bæres høretelefonen 56

Brug af høretelefonen

Sådan tændes og slukkes høretelefonen 57
Parring og oprettelse af forbindelse til høretelefonen 58
Parring med funktionen Aktiv parring 61
Brug af opkaldsfunktioner 62

Appendiks

Ofte stillede spørgsmål 66
Garanti og erstatning af dele 68
Korrekt affaldsbortskaffelse af dette produkt 69
Korrekt bortskaffelse af batterierne i dette produkt 70
Specifikationer 71

Læs denne vejledning, før du bruger høretelefonen, og gem den til senere brug. De billeder, der er vist i vejledningen, kan se anderledes ud end det faktiske produkt.

Copyright

Copyright © 2010 Samsung Electronics
Denne brugervejledning er beskyttet i henhold til internationale love om ophavsret.

Brugervejledningen eller dele heraf må ikke gengives, distribueres, oversættes eller overdrages i nogen form eller på nogen måde, det være sig elektronisk eller mekanisk, herunder som fotokopi, lydoptagelse eller ved lagring i et system til lagring og hentning af information, uden forudgående skriftlig tilladelse fra Samsung Electronics.

Varemærker

- SAMSUNG og SAMSUNG-logoet er registrerede varemærker tilhørende Samsung Electronics.
- Bluetooth® er et internationalt registreret varemærke tilhørende Bluetooth SIG, Inc.
  Du kan finde flere oplysninger om Bluetooth på www.bluetooth.com.
- Alle andre varemærker og ophavsrettigheder tilhører de respektive ejere.

Sikkerhedsinformationer

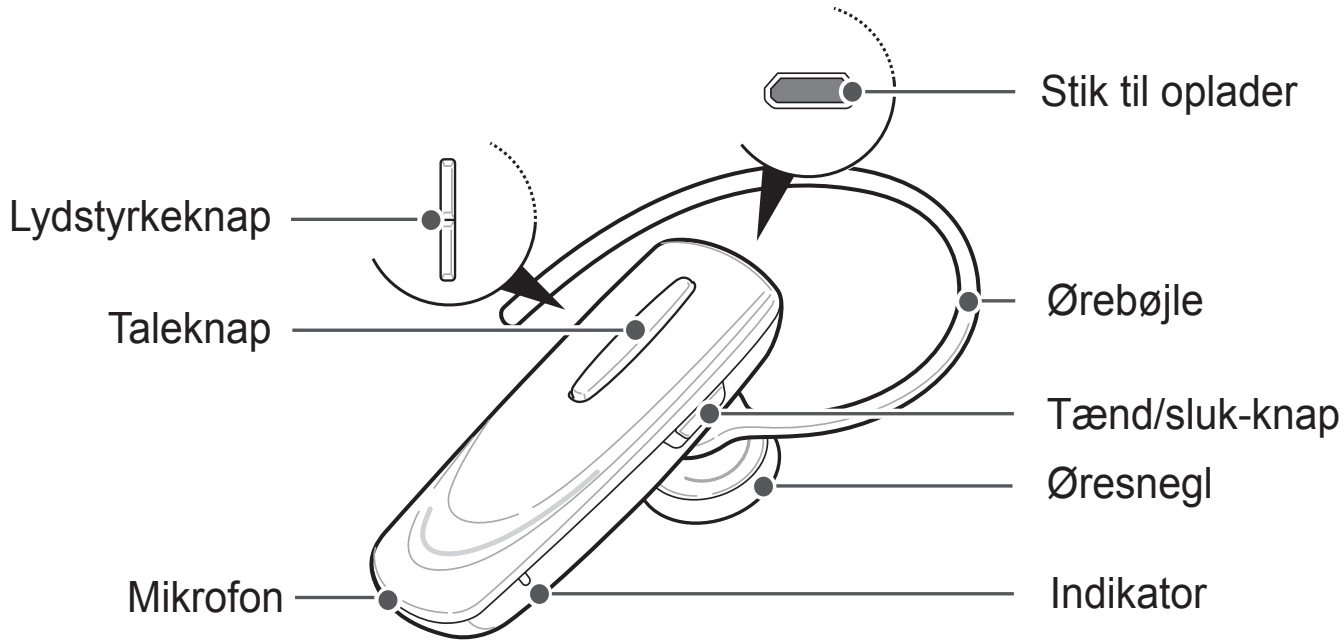
For at forhindre skader på dig selv, andre eller enheden skal du læse sikkerhedsinformationerne for din enhed, inden du tager enheden i brug.

- Hvis du anvender din enhed, mens du betjener et køretøj, skal du overholde alle sikkerhedsadvarsler og bestemmelser.
- Du må ikke modificere, reparere eller skille din enhed ad. Producentens garanti kan bortfalde, hvis en defekt skyldes, at enheden har været ændret eller modificeret. Hvis enheden har behov for service, skal du kontakte et Samsung servicecenter.
- Bid ikke i enheden og slik ikke på den. Børn eller dyr kan blive kvalt i smådelene.
- Opbevar ikke din enhed i meget kolde eller meget varme områder. Det anbefales, at enheden bruges ved temperaturer fra 5 °C til 35 °C. Ekstreme temperaturer kan beskadige enheden og reducere opladekapaciteten samt enhedens og batteriets levetid.
- Brug ikke enheden, mens den oplader, og rør ikke ved enheden med våde hænder.
- Hold enheden tør. Fugtighed og væsker kan beskadige delene eller de elektriske kredsløb i enheden. Producentens garanti kan bortfalde, hvis en defekt skyldes, at enheden har været våd.
- Brug ikke enheden udenfor, når det er tordenvejr. Det kan medføre elektrisk stød eller beskadige enheden.
- Hvis du udsættes for høje lyde igennem længere tid, kan din hørelse tage skade. Hvis du udsættes for høje lyde, mens du går, kan dette distrahere dig og være årsag til ulykker

Kom godt i gang

I dette afsnit forklares det, hvad du skal huske for at kunne bruge høretelefonen og den tilhørende høretelefon korrekt.

Oversigt over høretelefonen



- Kontroller, at du har følgende dele til høretelefonen: oplader, øreppropper, ørebøjle og brugervejledning.
- Æskens indhold varierer muligvis, afhængigt af dit land og tjenesteudbyderen.

Knappernes funktioner

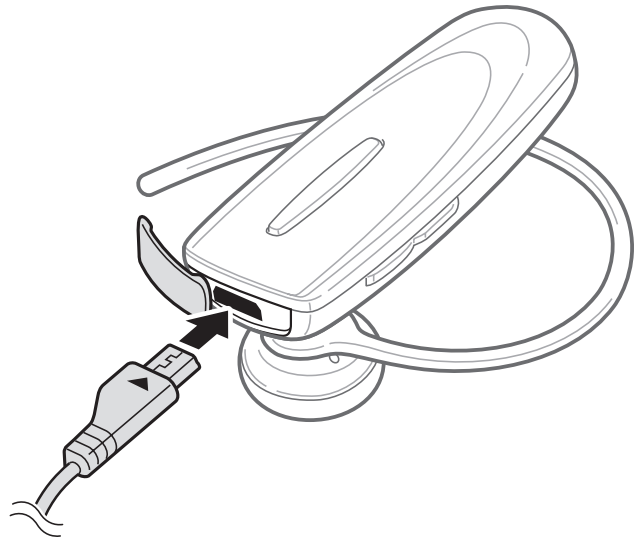
Knap		Funktion
	Tænd/ sluk-knap	Skub knappen frem og tilbage for at tænde eller slukke høretelefonen.
	Tale	• Hold knappen nede for at aktivere tilstanden Parring. • Tryk på knappen for at foretage eller besvare et opkald. • Tryk på knappen for at afslutte et opkald.
	Lydstyrke	• Tryk på knappen for at justere lydstyrken. • Hold knappen nede for at tænde eller slukke mikrofonen. • I tilstanden Parring skal du holde lydstyrke op-knappen nede for at slå funktionen Multipunkt til. • I tilstanden Parring skal du holde lydstyrke ned-knappen nede for at slå funktionen Multipunkt fra.

Du kan høre et bip, når lydstyrken i høretelefonen når det laveste eller højeste niveau.

Opladning af høretelefonen

Høretelefonen har et indbygget genopladeligt batteri, som ikke kan tages ud. Kontroller, at batteriet er ladet helt op, inden du bruger høretelefonen første gang.

1 Sæt den smalle ende af opladeren i stikket til opladeren.



2 Sæt den anden ende af opladeren i en stikkontakt.

Indikatoren lyser rødt, mens batteriet oplades. Hvis opladningen ikke starter automatisk, skal du tage opladeren ud af stikket og derefter sætte den i igen.

3 Indikatoren lyser blåt, når batteriet er fuldt opladet. Tag opladeren ud af stikkontakten og høretelefonen.

- Brug kun opladere, der er godkendt af Samsung. Ikke-godkendte opladere medfører risiko for eksplosion eller skader på høretelefonen.
- Batteriet er en forbrugsvare, der gradvist slides op under opladning/afladning.
- Hvis du modtager et opkald, mens høretelefonen oplades, skal du tage opladeren ud af høretelefonen, før du besvarer opkaldet.

Når batteriniveauet er lavt

Høretelefonen bipper, og indikatoren blinker rødt. Lad batteriet op. Hvis batteriet i høretelefonen aflades helt i forbindelse med et opkald, overføres opkaldet automatisk til telefonen.

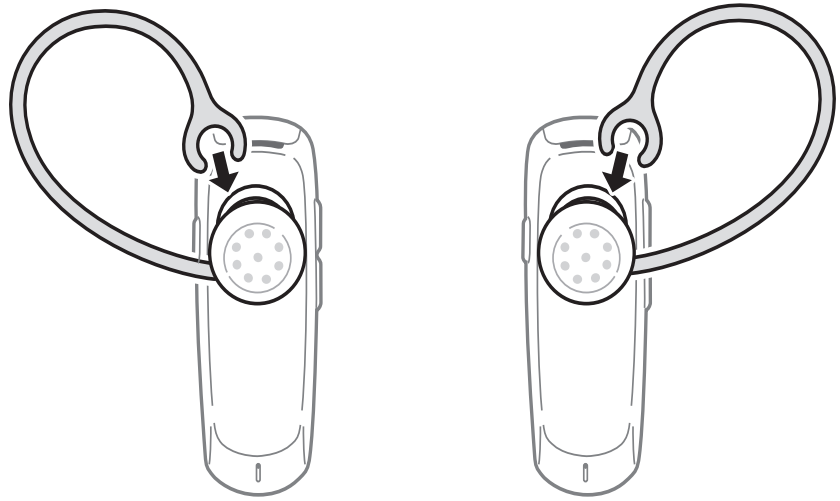
Kontrol af batteriniveauet

Hold lydstyrke ned-knappen og taleknappen nede samtidigt. Indikatoren blinker fem gange i en af følgende farver, afhængigt at batteriniveauet:

Batteriniveau	Indikatorfarve
Mere end 80 %	Blå
80 ~20 %	Violet
Under 20 %	Rød

Sådan bæres høretelefonen

Anbring høretelefonen på øret. Du kan tilpasse ørebøjlen efter det øre, som høretelefonen skal bæres på.



▲ Venstre ▲ Højre

Håndter høretelefonen korrekt for at få den bedste ydeevne

- Undgå at blokere høretelefonens interne antenne. En menneskekrop kan påvirke Bluetooth-signalet.
- Hvis du normalt bruger mobiltelefonen med højre hånd, skal du bære høretelefonen på højre øre.
- Undgå at berøre den interne antenne i en høretelefon eller mobiltelefon, da dette kan forringe ydeevnen.

Brug af høretelefonen

I dette afsnit beskrives, hvordan du tænder for høretelefonen, parrer den med telefonen og bruger de forskellige funktioner.

- De aktiverede funktioner kan variere afhængigt af telefontypen.
- Nogle enheder er muligvis ikke kompatible med høretelefonen. Dette gælder f.eks. enheder, der ikke er testet eller godkendt af Bluetooth SIG.

Sådan tændes og slukkes høretelefonen

- Skub tænd/sluk-knappen op for at tænde høretelefonen. Den blå indikator blinker fire gange.
- Skub tænd/sluk-knappen ned for at slukke høretelefonen. Indikatoren slukkes, efter at det blå indikatorlys er skiftet til rød.

Parring og oprettelse af forbindelse til høretelefonen

Parringen etablerer en unik og krypteret trådløs forbindelse mellem to enheder, der understøtter Bluetooth, f.eks. en Bluetooth-telefon og Bluetooth-høretelefoner.

Hvis høretelefonen skal bruges med en anden Bluetooth-enhed, skal de to enheder parres. Når de to enheder skal parres, skal du holde høretelefonen og telefonen forholdsvist tæt på hinanden. Når enhederne er blevet parret, kan du oprette forbindelse mellem de to enheder.

Parring af høretelefonen med en telefon

1 Skift til tilstanden Parring.

- Tænd høretelefonen, og hold taleknappen nede, indtil den blå indikator lyser konstant.
- Første gang du tænder høretelefonen, aktiveres tilstanden Parring øjeblikkeligt.

2 Aktiver Bluetooth-funktionen på telefonen, og søg efter høretelefonen (se brugervejledningen til telefonen).

3 Vælg høretelefonen (HM1100) på listen over enheder, som telefonen har fundet.

4 Indtast Bluetooth-pinkoden (0000, fire nuller) for at parre høretelefonen med telefonen.

Høretelefonen understøtter funktionen til enkel parring, der gør det muligt at oprette forbindelse mellem høretelefonen og en telefon uden at skulle indtaste en pinkode. Denne funktion er tilgængelig, hvis telefonen understøtter Bluetooth version 2.1 eller nyere.

Høretelefonen kan også parres via funktionen til aktiv parring (se side 61).

Sådan opretter du forbindelse til to Bluetooth-telefoner

Når multipunktfunktionen er aktiveret, kan høretelefonen forbindes med to Bluetooth-telefoner på samme tid.

1 Når der er oprettet forbindelse til den første Bluetooth-telefon, skal du holde taleknappen nede, indtil den blå indikator lyser konstant.

2 Hold lydstyrke op-knappen nede for at aktivere funktionen Multipunkt.

3 Aktiver Bluetooth-funktionen på den anden Bluetooth-telefon, og søg efter høretelefonen (se brugervejledningen til telefonen).

4 Vælg høretelefonen (HM1100) på listen over enheder, som den anden Bluetooth-telefon har fundet.

5 Indtast Bluetooth-pinkoden (0000, 4 nuller) for at oprette forbindelse mellem høretelefonen og telefonen.

6 Forbind høretelefonen med den første Bluetooth-telefon igen.

☑ Hvis høretelefonen forbindes til to Bluetooth-telefoner, vil nogle telefoner muligvis ikke kunne oprette forbindelse til høretelefonen som den anden Bluetooth-telefon.

Afbrydelse af forbindelsen til høretelefonen

Sådan afbryder du forbindelsen mellem høretelefonen og telefonen:

- Sluk høretelefonen.
- Brug Bluetooth-menuen på telefonen.

Genoprettelse af forbindelsen til høretelefonen

Du kan indstille høretelefonen til automatisk at genoprette forbindelsen til de senest forbundne telefoner, hver gang du tænder dem.

Sådan genopretter du forbindelsen til de to senest forbundne telefoner

Aktiver funktionen Multipunkt. I tilstanden Parring skal du holde lydstyrke op-knappen nede, indtil det blå indikatorlys blinker to gange.

Sådan genopretter du forbindelsen til den senest forbundne telefon

Deaktiver funktionen Multipunkt. I tilstanden Parring skal du holde lydstyrke ned-knappen nede, indtil det røde indikatorlys blinker to gange.

Hvis høretelefonen ikke forsøger at genoprette forbindelsen automatisk:

- Tryk på taleknappen.
- Brug Bluetooth-menuen på telefonen.

Parring med funktionen Aktiv parring

Med funktionen Aktiv parring kan høretelefonen automatisk søge efter en Bluetooth-telefon for at oprette forbindelse til den.

Denne funktion fungerer på mobiltelefoner, men telefonen skal være indstillet til at være synlig for andre Bluetooth-enheder.

1 Tænd høretelefonen.

2 Hold taleknappen nede for at skifte til tilstanden Parring.

3 Hold taleknappen nede, indtil den violette indikator lyser konstant.

Høretelefonen skifter til tilstanden Aktiv parring, søger efter en Bluetooth-telefon inden for dækningsområdet, og forsøger at oprette en parring med den.

- Kontroller, at den telefon, du vil oprette forbindelse til, er inden for høretelefonens rækkevidde. Anbring høretelefonen og telefonen tæt på hinanden for at undgå parring med andre enheder.
- Den Bluetooth-telefon, du vil oprette forbindelse til, må ikke være parret med andre enheder. Hvis telefonen allerede har forbindelse til en anden enhed, skal du afbryde forbindelsen og genstarte funktionen Aktiv parring.
- Denne funktion er muligvis ikke tilgængelig på nogle PDA'er.

Brug af opkaldsfunktioner

De tilgængelige opkaldsfunktioner kan variere fra telefon til telefon.

Opkald fra høretelefonen

Opkald til det senest kaldte nummer

Tryk på taleknappen for at ringe til det senest kaldte nummer på den telefon, der senest har været forbindelse til.

Tryk to gange på taleknappen for at ringe til det senest kaldte nummer på den anden telefon (se side 59).

På nogle telefoner åbnes listen over opkald, når du trykker på taleknappen. Tryk på taleknappen igen for at ringe op til det valgte nummer.

Stemmeopkald fra høretelefonen

Hold taleknappen nede, og sig et navn. Du kan ringe op til et nummer fra den første telefon.

Besvarelse af et opkald

Tryk på taleknappen for at besvare et opkald, når du hører tonen for indgående opkald.

Når der kommer opkald fra de to tilsluttede telefoner, kan du besvare opkaldet på den første telefon.

Afslutning af et opkald

Tryk på taleknappen for at afslutte et opkald.

Afvisning af et opkald

Hold taleknappen nede for at afvise et indgående opkald.

Når der kommer opkald fra de to tilsluttede telefoner, kan du afvise opkaldet på den første telefon.

Denne funktion er kun tilgængelig i håndfriprofilen. Yderligere oplysninger findes i brugervejledningen til telefonen.

Brug af funktioner under et opkald

Du kan bruge følgende funktioner til at kontrollere et aktivt opkald.

Indstilling af lydstyrken

Tryk på lydstyrke op- eller lydstyrke ned-knappen for at justere lydstyrken.

Slå mikrofonen fra

Du kan slå mikrofonen fra, så den person, du taler med, ikke kan høre dig, ved at holde lydstyrke op- eller lydstyrke ned-knappen nede. Når mikrofonen er slået fra, bipper høretelefonen med jævne mellemrum. Hold lydstyrke op- eller lydstyrke ned-knappen nede igen for at slå mikrofonen til igen.

Overførsel af et opkald fra telefonen til høretelefonen

Tryk på taleknappen for at overføre et opkald fra telefonen til høretelefonen.

Sætte et opkald i venteposition

Hold taleknappen nede for at sætte et opkald i venteposition.

Denne funktion er kun tilgængelig i håndfriprofilen. Yderligere oplysninger findes i brugervejledningen til telefonen.

Besvarelse af et andet opkald

- Tryk på taleknappen for at afslutte det første opkald og besvare et andet opkald på den samme telefon, når du hører banke på-tonen.
- Hold taleknappen nede for at sætte det første opkald i venteposition og besvare et andet opkald på samme telefon, når du hører banke på-tonen.
- Du kan skifte mellem det aktive opkald og det opkald, som er i venteposition, ved at holde taleknappen nede.

Denne funktion er kun tilgængelig i håndfriprofilen. Yderligere oplysninger findes i brugervejledningen til telefonen.

Besvarelse af et nyt opkald på den anden telefon

- Tryk på taleknappen for at afslutte det første opkald og besvare et andet opkald på den anden telefon, når du hører banke på-tonen.
- Hold taleknappen nede for at sætte det første opkald i venteposition og besvare et andet opkald på den anden telefon, når du hører banke på-tonen.
- Du kan skifte mellem det aktive opkald og det opkald, som er i venteposition, ved at holde taleknappen nede.

Denne funktion er kun tilgængelig i håndfriprofilen. Yderligere oplysninger findes i brugervejledningen til telefonen.

Appendiks

Ofte stillede spørgsmål

Kan høretelefonen bruges sammen med bærbare og stationære pc'er samt PDA'er?	Høretelefonen kan bruges sammen med enheder, der understøtter den samme Bluetooth-version og de samme profiler. Du kan finde en specifikationsoversigt på side 71.
Hvorfor kan jeg høre statisk elektricitet eller interferens under et opkald?	Apparater, f.eks. bærbare telefoner og trådløse netværksenheder, kan skabe interferens, der ofte lyder som statisk elektricitet. Du kan forebygge interferens ved at holde afstand til andre enheder, der bruger radiobølger.
Kan høretelefonen forstyrre elektronisk udstyr i bilen, radioen eller på computeren?	Høretelefonens effekt er langt svagere end en typisk mobiltelefon. Høretelefonen udsender kun signaler, der overholder den internationale Bluetooth-standard. Det bør derfor ikke kunne skabe interferens i almindelige elektroniske forbrugerprodukter.

Kan andre med en Bluetooth-telefon aflytte mine samtaler?	Når du parrer høretelefonen med din Bluetooth-telefon, oprettes der en privat forbindelse mellem de to Bluetooth-enheder. Den trådløse Bluetooth-teknologi, der bruges i høretelefonen, gør det vanskeligt for andre at opfange dine samtaler, fordi de trådløse Bluetooth-signaler har en betydeligt lavere radiofrekvens end almindelige mobiltelefoner.
Jeg hører ekko under et opkald.	Juster lydstyrken i høretelefonen, eller skift placering, og prøv igen.
Hvordan rengør jeg høretelefonen?	Tør den af med en blød tør klud.
Høretelefonen lades ikke helt op.	Høretelefonen og opladeren er muligvis ikke tilsluttet korrekt. Tag stikket fra opladeren ud af høretelefonen, slut den til igen, og oplad høretelefonen.

Garanti og erstatning af dele

Samsung garanterer, at dette produkt er fri for fabrikations- og materialefejl i ét år fra den oprindelige købsdato.*

Hvis produktet viser sig at være behæftet med fejl som følge af normal brug og service inden for garantiperioden, skal det returneres til den forhandler eller det servicecenter, hvor det er købt. Samsungs og serviceværkstedets erstatningsansvar er begrænset til udgifter til reparation og/eller erstatning af den af garantien dækkede enhed.

- Garantien gælder kun den oprindelige køber.
- Service under garantien kræver en kopi af kvitteringen eller anden dokumentation for købet.
- Garantien bortfalder, hvis serienummeret, datokode- eller produktmærket er fjernet, eller hvis produktet har været udsat for fysisk overlast, forkert installation eller reparation af en uautoriseret tredjepart.
- Garantien dækker ikke forbrugsvarer med begrænset levetid, f.eks. batterier og andet tilbehør.
- Samsung er ikke ansvarlig for tab eller beskadigelse under forsendelse. Garantien bortfalder, hvis der er udført reparationsarbejde på produktet af en uautoriseret tredjepart.

---

* Garantiperiodens længde kan variere, afhængigt af dit land.

Korrekt affaldsbortskaffelse af dette produkt

(Elektrisk & elektronisk udstyr)

(Kan anvendes i lande med specificerede opsamlingssystemer for affald)

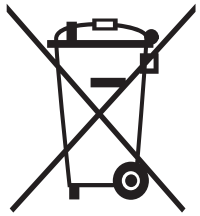
Denne mærkning på produktet, tilbehør eller litteratur indikerer, at produktet og dets elektroniske tilbehør (f.eks. oplader, hovedtelefoner, USB-kabel) ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald.

For at undgå skadelige miljø- eller sundheds- påvirkninger på grund af ukontrolleret affalds-bortskaffelse skal ovennævnte bortskaffes særskilt fra andet affald og indleveres behørigt til fremme for bæredygtig materialegenvinding.

Forbrugere bedes kontakte kommunen, eller forhandleren, hvor de har købt produktet, for oplysning om, hvor og hvordan de kan indlevere ovennævnte med henblik på miljøforsvarlig genvinding.

Virksomheder bedes kontakte leverandøren og læse betingelserne og vilkårene i købekontrakten. Dette produkt og dets elektroniske tilbehør bør ikke bortskaffes sammen med andet erhvervsaffald.

Korrekt bortskaffelse af batterierne i dette produkt



(Kan anvendes i lande med specificerede opsamlingssystemer for affald)

Mærkningen på batteriet, i brugervejledningen eller på emballagen indikerer, at batteriet i dette produkt ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. Mærkning med de kemiske symboler Hg, Cd eller Pb betyder, at batteriet indeholder kviksølv, cadmium eller bly over grænseværdierne i EF-direktiv 2006/66.

Batteriet i dette produkt kan ikke udskiftes af brugeren. Kontakt tjenesteleverandøren vedrørende udskiftning. Forsøg ikke at fjerne batteriet, og kast det ikke i ild. Du må ikke adskille, knuse eller punktere batteriet. Hvis du planlægger at bortskaffe produktet, tager genbrugsstationen de korrekte forholdsregler for genbrug og behandling af produktet, inklusive batteriet.

Specifikationer

Emne	Specifikation og beskrivelse
Bluetooth-version	2.1+EDR
Understøttede profiler	Høretelefonprofil, håndfriprofil
Rækkevidde	Op til 10 meter
Standbytid	Op til 330 timer*
Taletid	Op til 14 timer*
Opladningstid	Ca. 2 timer*

* Den faktiske tid afhænger af telefontype og brug.

SAMSUNG
ELECTRONICS

Overensstemmelseserklæring

Produktdetaljer

For følgende

Produkt : Bluetooth-høretelefon

Model(ler) : HM1100

CE

Erklæring og gældende standarder

Vi erklærer herved, at ovennævnte produkt er i overensstemmelse med de væsentlige krav af Rådets direktiv om radio- og teleterminaludstyr (R&TTE) (1999/5/EF) ved anvendelse af:

SIKKERHED	EN 60950-1 : 2006 + A12 : 2011
EMC	EN 301 489-01 V1.9.2 (09-2011)
	EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012)
RADIO	EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

og direktiv (2011/65/EU) vedrørende restriktioner om brug af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr.

Repræsentant i EU

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK

2013.09.25 — Joong-Hoon Choi / Lab. Manager

(Udgivelsessted og dato) (Navn og underskrift fra bemyndiget person)

* Det er ikke Samsung servicecenters adresse. For Samsung servicecenters adresse eller telefonnummer henvises til garantibeviset eller kontakt forhandleren, hvor du købte dit produkt.

Sisältö

Käytön aloittaminen

Yleiskuva kuulokemikrofonista 76
Painikkeiden toiminnot..... 77
Kuulokemikrofonin lataaminen 78
Kuulokemikrofonin asettaminen paikalleen 80

Kuulokemikrofonin käyttäminen

Kuulokemikrofonin virran kytkeminen ja katkaiseminen..... 81
Kuulokemikrofonin pariliitos ja yhdistäminen..... 82
Pariliitoksen muodostaminen aktiivisella pariliitostoiminnolla..... 85
Puhelutoimintojen käyttäminen..... 86

Liite

Usein kysytyt kysymykset..... 90
Takuu ja osien vaihtaminen 92
Tuotteen turvallinen hävittäminen..... 93
Tuotteen paristojen oikea hävittäminen..... 94
Tekniset tiedot..... 95

Lue tämä käyttöopas ennen kuulokemikrofonin käyttöä ja säilytä se tulevaa käyttöä varten.
Tässä käyttöoppaassa olevat kuvat voivat poiketa todellisesta tuotteesta.

Copyright

Copyright © 2010 Samsung Electronics
Tämä käyttöopas on kansainvälisten tekijänoikeuslakien alainen.

Tämän käyttöoppaan osittainenkin jäljentäminen, jakeleminen, kääntäminen tai siirtäminen missään muodossa tai millään tavalla, sähköisesti tai mekaanisesti, valokopiointi, tallentaminen tai säilyttäminen tietojen säilytys- ja hakujärjestelmissä mukaan lukien, on kiellettyä ilman Samsungin ennakkoon myöntämää kirjallista lupaa.

Tavaramerkit

- SAMSUNG ja SAMSUNG-logo ovat Samsung Electronicsin rekisteröityjä tavaramerkkejä.
- Bluetooth® on Bluetooth SIG, Inc:n rekisteröity tavaramerkki kaikkialla maailmassa.
  Lisätietoja Bluetoothista on osoitteessa www.bluetooth.com.
- Kaikki muut tavaramerkit ja tekijänoikeudet kuuluvat niiden omistajille.

Turvallisuusohjeet

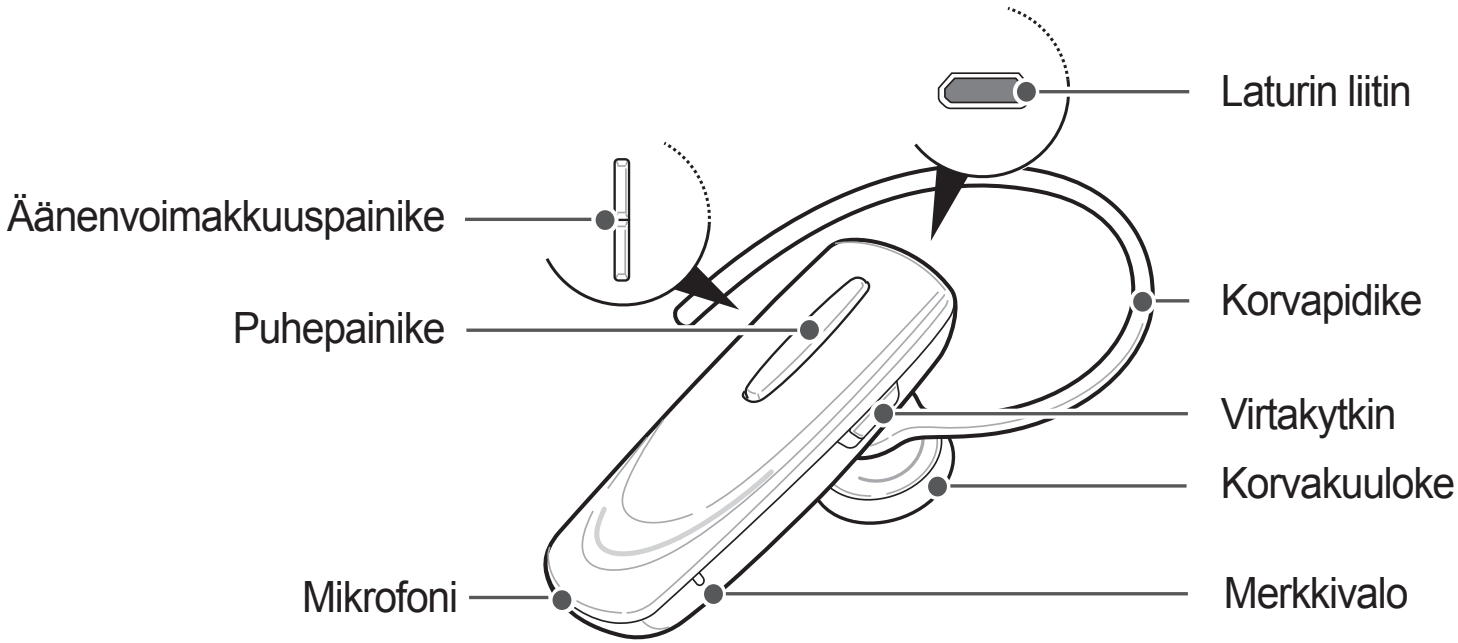
Lue laitettasi koskevat turvallisuustiedot ennen laitteen käyttöä, jotta vältyt itsellesi, muille tai laitteelle aiheutuvilta vahingoilta.

- Noudata kaikkia turvallisuusvaroituksia ja säädöksiä, jotka koskevat mobiililaitteen käyttöä ajoneuvossa.
- Älä pura, muunna tai korjaa laitetta. Muutokset ja muunnokset voivat mitätöidä laitteen valmistajan antaman takuun. Jos laite vaatii huoltoa, vie se Samsung-huoltoon.
- Älä pure tai ime laitetta. Lapset tai eläimet voivat tukehtua pieniin osiin.
- Älä säilytä laitetta kuumissa tai kylmissä paikoissa. Laitteen suositeltu käyttölämpötila on 5 °C-35 °C. Äärilämpötilat voivat vahingoittaa laitetta sekä heikentää laitteen ja akun varauskykyä ja käyttöikää.
- Älä käytä laitetta lataamisen aikana tai kosketa sitä märin käsin.
- Pidä laite kuivana. Kosteus ja nesteet voivat vioittaa laitteen osia ja sähköisiä piirejä. Kosteusvaurio voi mitätöidä laitteen valmistajan antaman takuun.
- Älä käytä laitetta ulkona ukonilman aikana. Muutoin voi seurata sähköisku tai laite voi vioittua.
- Liiallinen altistuminen koville äänille voi aiheuttaa kuulovaurion. Altistuminen koville äänille käveltäessä voi häiritä keskittymistä ja aiheuttaa onnettomuuden.

Käytön aloittaminen

Tässä osiossa kerrotaan, mitä sinun tulee muistaa voidaksesi käyttää Bluetooth-kuulokemikrofonia oikein.

Yleiskuva kuulokemikrofonista



- Varmista, että kuulokemikrofonin mukana on toimitettu seuraavat varusteet: pikalaturi, korvapalat, korvalenkki ja käyttöopas.
- Kuulokemikrofonin mukana toimitettavat varusteet voivat vaihdella alueen mukaan.

Painikkeiden toiminnot

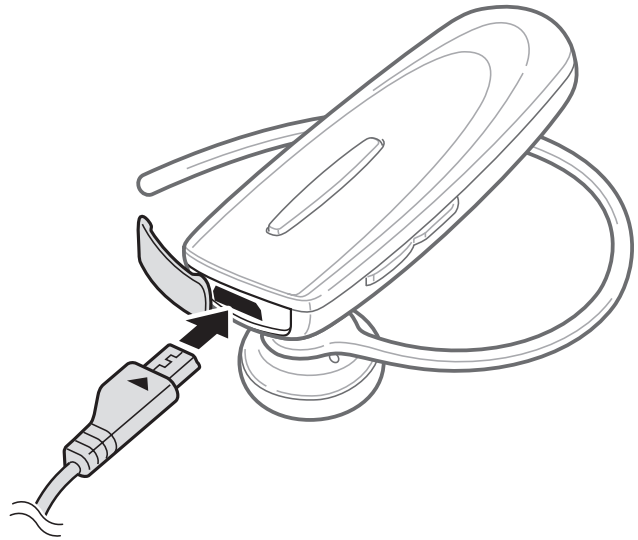
Painike		Toiminto
	Virta-kytkin	Kytke kuulokemikrofoniin virta tai katkaise virta siirtämällä kytkintä.
	Puhe	• Paina pitkään, jos haluat siirtyä pariliitostilaan. • Soita puhelu tai vastaa puheluun painamalla painiketta. • Lopeta puhelu painamalla painiketta.
	Äänenvoi-makkuus	• Säädä äänenvoimakkuutta painamalla äänenvoimakkuuden säätöpainikkeita. • Kytke tai katkaise mikrofonin virta painamalla pitkään. • Ota monipistetoiminto käyttöön painamalla äänenvoimakkuuden lisäyspainiketta pariliitostilassa pitkään. • Poista monipistetoiminto käytöstä painamalla äänenvoimakkuuden vähennyspainiketta pariliitostilassa pitkään.

Kuulet äänimerkin, kun kuulokemikrofonin äänenvoimakkuus saavuttaa vähimmäis- tai enimmäistason.

Kuulokemikrofonin lataaminen

Tässä kuulokemikrofonissa on ladattava sisäinen akku, jota ei voi poistaa. Akku on ladattava täyteen, ennen kuin kuulokemikrofonia käytetään ensimmäisen kerran.

1 Liitä pikalaturin pieni pää laturin liittimeen.



2 Liitä pikalaturin suuri pää pistorasiaan.
Merkkivalo palaa punaisena latauksen aikana. Jos lataaminen ei ala, irrota pikalaturi ja kytke se uudelleen.

3 Kun kuulokemikrofoni on täysin ladattu, merkkivalo vaihtuu siniseksi. Irrota pikalaturi pistorasiasta ja kuulokemikrofonista.

- Käytä ainoastaan Samsungin hyväksymää pikalaturia. Muut laturit voivat aiheuttaa räjähdyksen tai vaurioittaa kuulokemikrofonia.
- Akku kuluu aikanaan loppuun lataamisen ja latauksen purkamisen takia, koska se on kuluva osa.
- Kun joku soittaa sinulle lataamisen aikana, irrota kuulokemikrofoni pikalaturista ja vastaa puheluun.

Kun akku on tyhjentymässä

Kuulokemikrofonista kuuluu merkkiääni, ja merkkivalo vilkkuu punaisena. Lataa akku. Jos kuulokemikrofonin virta katkeaa puhelun aikana, puhelu siirretään automaattisesti puhelimeen.

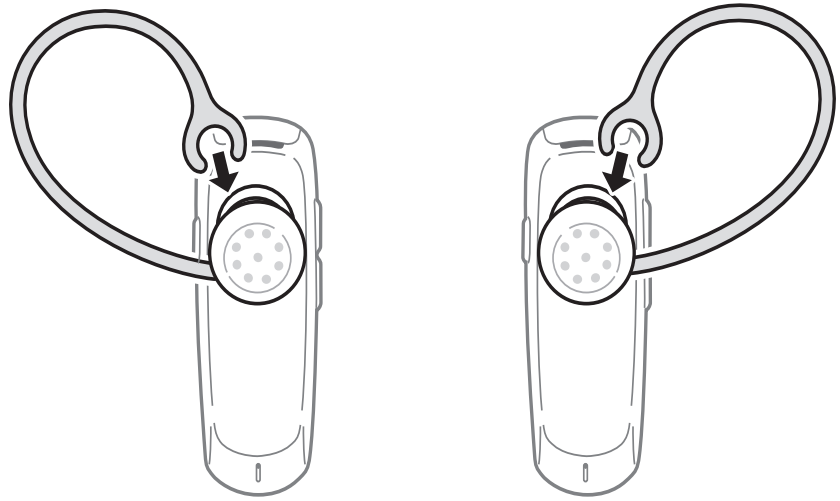
Akun varaustason tarkistaminen

Paina äänenvoimakkuuden vähennyspainiketta ja puhepainiketta pitkään samanaikaisesti. Akun varaustason mukaan merkkivalo välähtää viisi kertaa seuraavasti:

Akun varaustaso	Merkkivalon väri
Yli 80 %	Sininen
80–20 %	Violetti
Alle 20 %	Punainen

Kuulokemikrofonin asettaminen paikalleen

Aseta kuulokemikrofoni korvaan. Voit säätää korvapidikettä sen mukaan, kummalla korvalla pidät kuulokemikrofonia.



▲ Vasen ▲ Oikea

Suorituskyvyn parantamiseksi kuulokemikrofonia on käsiteltävä oikein

- Älä peitä laitteen sisäistä antennia. Keho voi häiritä Bluetooth-signaalin kulkua.
- Jos käytät matkapuhelinta oikealla kädellä, pidä kuulokemikrofonia oikeassa korvassa.
- Vältä koskettamasta kuulokemikrofonin sisäistä antennia tai matkapuhelinta. Tällä voit parantaa suorituskykyä.

Kuulokemikrofonin käyttäminen

Tässä osiossa kerrotaan, miten kuulokemikrofoniin kytketään virta, miten pariliitos muodostetaan ja miten kuulokemikrofoni yhdistetään puhelimeen sekä miten eri toimintoja käytetään.

- Käytettävissä olevat toiminnot ja ominaisuudet voivat vaihdella puhelimen tyypin mukaan.
- Kaikki laitteet eivät ehkä ole yhteensopivia kuulokemikrofonisi kanssa. Näitä ovat etenkin laitteet, jotka eivät ole Bluetooth SIG:n testaamia tai hyväksymiä.

Kuulokemikrofonin virran kytkeminen ja katkaiseminen

- Kytke kuulokemikrofonin virta siirtämällä virtakytkintä ylöspäin. Sininen merkkivalo välähtää neljä kertaa.
- Katkaise kuulokemikrofonin virta siirtämällä virtakytkintä alaspäin. Merkkivalo sammuu, kun sininen merkkivalo on muuttunut punaiseksi.

Kuulokemikrofonin pariliitos ja yhdistäminen

Pariliitos luo yksilöllisen ja salatun yhteyden kahden Bluetooth-laitteen, esimerkiksi Bluetooth-puhelimen ja -kuulokemikrofonin, välille.

Jos haluat käyttää kuulokemikrofonia muiden Bluetooth-laitteiden kanssa, laitteiden välille on muodostettava pariliitos. Kun yrität muodostaa pariliitosta, pidä kuulokemikrofoni ja puhelin kohtuullisen lähellä toisiaan. Kun pariliitos on muodostettu, voit yhdistää kaksi laitetta toisiinsa.

Kuulokemikrofonin pariliitos ja yhdistäminen puhelimeen

1 Siirry pariliitostilaan.

- Kytke kuulokemikrofoniin virta ja paina puhepainiketta pitkään, kunnes sininen merkkivalo jää palamaan.
- Jos kytket kuulokemikrofonin virran päälle ensimmäistä kertaa, laite siirtyy suoraan pariliitostilaan.

2 Aktivoi Bluetooth-toiminto puhelimessa ja etsi kuulokemikrofoni (katso lisätietoja puhelimen käyttöoppaasta).

3 Valitse kuulokemikrofoni (HM1100) puhelimen löytämien laitteiden luettelosta.

4 Muodosta pariliitos ja yhdistä kuulokemikrofoni puhelimeen antamalla Bluetooth-PIN-koodi (0000, neljä nollaa).

Kuulokemikrofoni tukee yksinkertaista pariliitostoimintoa, joten kuulokemikrofoni voidaan liittää puhelimen pariksi PIN-koodia antamatta. Tätä ominaisuutta voi käyttää niiden puhelimien kanssa, jotka tukevat Bluetooth-versiota 2.1 tai uudempaa.

Kuulokemikrofoni voidaan liittää toisen laitteen pariksi myös aktiivisen pariliitostoiminnon avulla. Katso sivua 85.

Yhdistäminen kahteen Bluetooth-puhelimeen

Monipistetoiminnon aktivoinnin jälkeen kuulokemikrofoni voidaan yhdistää kahteen Bluetooth-puhelimeen samaan aikaan.

1. Kun olet luonut yhteyden ensimmäiseen Bluetooth-puhelimeen, paina puhepainiketta pitkään, kunnes sininen merkkivalo jää palamaan.
2. Aktivoi monipistetoiminto painamalla äänenvoimakkuuden lisäyspainiketta pitkään.
3. Aktivoi Bluetooth-toiminto toisessa Bluetooth-puhelimessa ja etsi kuulokemikrofoni (katso lisätietoja puhelimen käyttöoppaasta).
4. Valitse kuulokemikrofoni (HM1100) toisen Bluetooth-puhelimen löytämien laitteiden luettelosta.
5. Anna Bluetooth-PIN-koodi (0000, neljä nollaa) kuulokemikrofonin yhdistämiseksi puhelimeen.
6. Muodosta yhteys ensimmäisestä Bluetooth-puhelimesta kuulokemikrofoniin uudelleen.

☑ Kun kuulokemikrofoni yhdistetään kahteen Bluetooth-puhelimeen, jotkin puhelimet eivät ehkä salli kuulokemikrofonin yhdistämistä toiseen Bluetooth-puhelimeen.

Kuulokemikrofonin yhteyden katkaiseminen

Puhelimeen luodun yhteyden katkaiseminen:

- Katkaise kuulokemikrofonin virta.
- Käytä puhelimesi Bluetooth-valikkoa.

Kuulokemikrofonin yhdistäminen uudelleen

Kuulokemikrofoni voidaan määrittää muodostamaan yhteys viimeksi liitettyyn puhelimeen automaattisesti, kun siihen kytketään virta.

Yhteyden muodostaminen kahteen viimeksi liitettyyn puhelimeen

Ota monipistetoiminto käyttöön. Paina pariliitostilassa äänenvoimakkuuden lisäyspainiketta pitkään, kunnes sininen merkkivalo välähtää kahdesti.

Yhteyden muodostaminen vain viimeksi liitettyyn puhelimeen

Poista monipistetoiminto käytöstä. Paina pariliitostilassa äänenvoimakkuuden vähennyspainiketta pitkään, kunnes punainen merkkivalo välähtää kahdesti.

Jos kuulokemikrofoni ei yritä luoda yhteyttä uudelleen automaattisesti:

- Paina puhepainiketta.
- Käytä puhelimesi Bluetooth-valikkoa.

Pariliitoksen muodostaminen aktiivisella pariliitostoiminnolla

Aktiivista pariliitostoimintoa käytettäessä kuulokemikrofoni etsii automaattisesti Bluetooth-puhelinta ja yrittää muodostaa yhteyden siihen.

Toiminto on käytettävissä matkapuhelimissa, mutta puhelimen Bluetooth-näkyvyystoiminnon on oltava käytössä.

1 Kytke kuulokemikrofoniin virta.

2 Siirry pariliitostilaan painamalla puhepainiketta pitkään.

3 Paina puhepainiketta pitkään, kunnes violetti merkkivalo syttyy.

Kuulokemikrofoni siirtyy aktiiviseen pariliitostilaan, etsii kantoalueella olevan Bluetooth-puhelimen ja yrittää muodostaa sen kanssa pariliitoksen.

- Varmista, että puhelin, johon haluat muodostaa yhteyden, on kuulokemikrofonin kantoalueella. Aseta kuulokemikrofoni ja puhelin lähelle toisiaan, jotta ne eivät muodosta pariliitosta muiden laitteiden kanssa.
- Yhdistettävästä Bluetooth-laitteesta ei saa olla pariliitosta muihin laitteisiin. Jos puhelin on jo yhdistetty toiseen laitteeseen, katkaise yhteys ja käynnistä aktiivinen pariliitostoiminto uudelleen.
- Tätä toimintoa ei ehkä voida käyttää joidenkin PDA-laitteiden kanssa.

Käytettävissä olevat puhelutoiminnot voivat vaihdella puhelimen mukaan.

Puhelun soittaminen

Edellisen numeron valitseminen uudelleen

Valitse viimeksi yhteydessä olleen puhelimen viimeksi valittu numero painamalla puhepainiketta.

Valitse toisen puhelimen viimeksi valittu numero painamalla monitoimipainiketta kahdesti. Katso sivua 83.

Joissakin puhelimissa puhepainikkeen painaminen avaa puhelulokiluettelon. Soita valittuun numeroon painamalla puhepainiketta uudelleen.

Numeron valitseminen äänikomennolla

Paina puhepainiketta pitkään ja sano nimi. Voit valita ensimmäisen puhelimen numeron.

Puheluun vastaaminen

Kun kuulet saapuvan puhelun merkkiäänen paina puhepainiketta vastaaksesi.

Kun kumpaankin yhdistettyyn puhelimeen saapuu puhelu, niin voit vastata ensimmäisen puhelimen puheluun.

Puhelun lopettaminen

Lopeta puhelu painamalla puhepainiketta.

Puhelun hylkääminen

Paina puhepainiketta pitkään, jos haluat hylätä saapuvan puhelun.

Kun kumpaankin yhdistettyyn puhelimeen saapuu puhelu, niin voit hylätä ensimmäisen puhelimen puhelun.

Tämä toiminto on käytettävissä vain Hands-Free-profiilin kanssa. Lisätietoja on puhelimen käyttöoppaassa.

Valintojen käyttäminen puhelun aikana

Voit hallita käynnissä olevaa puhelua seuraavien toimintojen avulla.

Äänenvoimakkuuden säätäminen

Säädä äänenvoimakkuutta äänenvoimakkuuden säätöpainikkeella.

Mikrofonin mykistäminen

Painamalla äänenvoimakkuuden lisäys- tai vähennyspainiketta pitkään voit tilapäisesti poistaa puhelimen mikrofonin käytöstä, jolloin puhelun toinen osapuoli ei kuule ääntäsi. Kun mikrofoni on poissa käytöstä, kuulokemikrofoni antaa merkkiäänen säännöllisin väliajoin. Kytke mikrofoni takaisin käyttöön painamalla äänenvoimakkuuden lisäys- tai vähennyspainiketta pitkään uudelleen.

Puhelun siirtäminen puhelimesta kuulokemikrofoniin

Paina puhepainiketta, jos haluat siirtää puhelun puhelimesta kuulokemikrofoniin.

Puhelun asettaminen pitoon

Paina puhepainiketta pitkään, jos haluat asettaa meneillä olevan puhelun pitoon.

☑ Tämä toiminto on käytettävissä vain Hands-Free-profiilin kanssa. Lisätietoja on puhelimen käyttöoppaassa.

Toiseen puheluun vastaaminen

- Paina puhepainiketta, jos haluat lopettaa ensimmäisen puhelun ja vastata toiseen saapuvaan puheluun samassa puhelimessa koputusmerkkiäänen kuultuasi.
- Paina puhepainiketta pitkään, jos haluat asettaa ensimmäisen puhelun pitoon ja vastata toiseen saapuvaan puheluun samassa puhelimessa koputusmerkkiäänen kuultuasi.
- Voit siirtyä nykyisen ja pidossa olevan puhelun välillä painamalla puhepainiketta pitkään.

Tämä toiminto on käytettävissä vain Hands-Free-profiilin kanssa. Lisätietoja on puhelimen käyttöoppaassa.

Uuteen puheluun vastaaminen toisessa puhelimessa

- Paina puhepainiketta, jos haluat lopettaa ensimmäisen puhelun ja vastata toiseen saapuvaan puheluun toisessa puhelimessa koputusmerkkiäänen kuultuasi.
- Paina puhepainiketta pitkään, jos haluat asettaa ensimmäisen puhelun pitoon ja vastata toiseen saapuvaan puheluun toisessa puhelimessa koputusmerkkiäänen kuultuasi.
- Voit siirtyä nykyisen ja pidossa olevan puhelun välillä painamalla puhepainiketta pitkään.

Tämä toiminto on käytettävissä vain Hands-Free-profiilin kanssa. Lisätietoja on puhelimen käyttöoppaassa.

Usein kysytyt kysymykset

Toimiiko kuulokemikrofoni kannettavien tietokoneiden, muiden tietokoneiden tai PDA-laitteiden kanssa?	Kuulokemikrofoni toimii niiden laitteiden kanssa, jotka tukevat samaa Bluetooth-versiota ja samoja profiileja. Tekniset tiedot ovat sivulla 95.
Miksi puhelun aikana kuuluu kohinaa tai muita häiriöitä?	Esimerkiksi langattomat puhelimet ja langattomat verkkolaitteet voivat aiheuttaa häiriöitä, jotka kuuluvat yleensä kohinana. Pidä häiriöiden välttämiseksi kuulokemikrofoni etäällä muista laitteista, jotka käyttävät tai tuottavat radioaaltoja.

Aiheuttaako kuulokemikrofoni häiriöitä auton elektroniikkaan, radioon tai tietokoneeseen?	Kuulokemikrofoni on huomattavasti pienempitehoinen kuin tavalliset matkapuhelimet. Se myös lähettää vain signaaleja, jotka ovat kansainvälisen Bluetooth-standardin mukaisia. Näin ollen kuulokemikrofonin ei pitäisi aiheuttaa häiriöitä tavallisiin kulutuselektroniikkalaitteisiin.
Voivatko muut Bluetooth-puhelinten käyttäjät kuulla puhelinkeskusteluni?	Kun luot pariliitoksen kuulokemikrofonisi ja Bluetooth-puhelimesi välille, luot yksityisen yhteyden vain näiden kahden Bluetooth-laitteen välille. Kolmansien osapuolten ei ole helppo tarkkailla kuulokkeen käyttämää langatonta Bluetooth-tekniikkaa, koska langattomat Bluetooth-radiosignaalit ovat huomattavasti heikkotehoisempia kuin tavallisen matkapuhelimen tuottamat signaalit.
Miksi puhelun aikana kuuluu kaiku?	Säädä kuulokemikrofonin äänenvoimakkuutta tai siirry toiseen paikkaan ja yritä uudelleen.
Kuinka puhdistan kuulokemikrofonin?	Pyyhi pehmeällä, kuivalla kankaalla.
Kuulokemikrofoni ei lataudu täysin.	Kuulokemikrofonia ja pikalaturia ei ehkä ole kytketty oikein. Irrota kuulokemikrofoni pikalaturista, kytke ne uudelleen toisiinsa ja lataa kuulokemikrofoni.

Takuu ja osien vaihtaminen

Samsung myöntää tälle tuotteelle ostopäivästä lukien vuoden mittaisen takuun, joka kattaa materiaali-, suunnittelu- ja valmistusvirheistä johtuvat viat.*

Jos tuotteeseen ilmaantuu takuun aikana vika, vaikka sitä on käytetty ja huollettu normaalisti, palauta tuote jälleenmyyjälle, jolta se alunperin ostettiin, tai vie se valtuutettuun huoltopisteeseen. Samsungin ja sen nimittämän huoltoliikkeen korvausvastuu rajoittuu takuulla varustetun laitteen korjaamisesta ja/tai vaihtamisesta aiheutuviin kuluihin.

- Takuu koskee ainoastaan laitteen alkuperäistä ostajaa.
- Takuupalveluiden saamiseksi on esitettävä kuitti tai muu ostotodistus.
- Takuu ei ole voimassa, jos tuotteen sarjanumero, päivämäärä- tai tuotetunnus on poistettu tai jos tuotetta on käsitelty väärin, asennettu virheellisesti, muokattu tai huollettu valtuuttamattoman kolmannen osapuolen toimesta.
- Takuu ei koske käyttöiältään rajallisia kuluvia tuotteita, kuten akkuja ja muita varusteita.
- Samsung ei vastaa kuljetuksessa tapahtuneista vahingoista. Valtuuttamattomien osapuolten tekemät korjaustyöt mitätöivät Samsung-laitteen takuun.

* Takuuajan pituus voi vaihdella eri alueilla.

Tuotteen turvallinen hävittäminen

(Elektroniikka ja sähkölaitteet)

(Jätteiden lajittelua käyttävät maat)

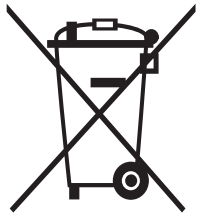
Tämä merkintä tuotteessa, lisävarusteissa tai käyttöohjeessa merkitsee, että tuotetta tai lisävarusteina toimitettavia elektronisia laitteita (esimerkiksi laturia, kuulokkeita tai USB-kaapelia) ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana.

Virheellisestä jätteenkäsittelystä ympäristölle ja terveydelle aiheutuvien haittojen välttämiseksi tuote ja lisävarusteet on eroteltava muusta jätteestä ja kierrätettävä kestävän kehityksen mukaista uusiokäyttöä varten.

Kotikäyttäjät saavat lisätietoja tuotteen ja lisävarusteiden turvallisesta kierrätyksestä ottamalla yhteyttä tuotteen myyneeseen jälleenmyyjään tai paikalliseen ympäristöviranomaiseen.

Yrityskäyttäjien tulee ottaa yhteyttä tavarantoimittajaan ja selvittää hankintasopimuksen ehdot. Tuotetta tai sen lisävarusteita ei saa hävittää muun kaupallisen jätteen seassa.

Tuotteen akkujen oikea hävittäminen



(Jätteiden lajittelua käyttävät maat)

Akun, käyttöoppaan tai pakkauksen merkintä osoittaa, että laitteen akkua ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana. Kemiallinen symboli Hg, Cd tai Pb ilmaisee, että akku sisältää elohopeaa, kadmiumia tai lyijyä yli EU:n direktiivien 2006/66 viiterajojen.

Tuotteen akku ei ole käyttäjän vaihdettavissa. Akun vaihtamiseen liittyvää lisätietoa saat ottamalla yhteyttä palveluntarjoajaan. Älä yritä irrottaa akkua tai hävittää sitä polttamalla. Älä pura tai murskaa akkua tai tee siihen reikiä. Jos aiot hävittää laitteen, jätteidenkeräyspiste huolehtii tarvittavista kierrätys- ja käsittelytoimenpiteistä akku mukaan lukien.

Tekniset tiedot

Kohde	Tiedot ja kuvaus
Bluetooth-versio	2.1+EDR
Tuetut profiilit	Headset-profiili, Hands-Free-profiili
Toimintaetäisyys	Enintään 10 metriä
Valmiusaika	Enintään 330 tuntia*
Puheaika	Enintään 14 tuntia*
Latausaika	Noin 2 tuntia*

* Todellinen aika voi vaihdella puhelintyypin ja käyttötavan mukaan.

SAMSUNG
ELECTRONICS

Vaatimuksenmukaisuusvakuutus

Tuotetiedot

Koskien seuraavia

Tuote : Bluetooth-kuulokemikrofoni

Malli(t) : HM1100

CE

Ilmoitus ja sovellettavat standardit

Vahvistamme täten, että edellä mainittu tuote täyttää radio- ja telepäätelaitedirektiivin (1999/5/EY) olennaiset vaatimukset sekä seuraavat standardit:

SAFETY	EN 60950-1 : 2006 + A12 : 2011
EMC	EN 301 489-01 V1.9.2 (09-2011)
	EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012)
RADIO	EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

sekä tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa annetun direktivin 2011/65/EU vaatimukset.

Edustaja EU:ssa

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK

2013.09.25 Joong-Hoon Choi / Labrajohtaja

(Paikka ja päivämäärä) (Valtuutetun henkilön nimi ja allekirjoitus)

* Tämä ei ole Samsung-huollon numero. Samsung-huollon osoite ja puhelinnumero ilmoitetaan takuukortissa. Voit myös ottaa yhteyden jälleenmyyjään, jolta hankit tuotteen.

Innhold

Komme i gang

Oversikt over headsettet 100
Knappefunksjoner 101
Lade opp headsettet 102
Ta på headsettet 104

Bruke headsettet

Slå headsettet på eller av 105
Sammenkobling og tilkobling av headsettet 106
Sammenkobling via den aktive sammenkoblingsfunksjonen 109
Bruke samtalefunksjoner 110

Tillegg

Vanlige spørsmål 114
Garanti og bytte av deler 116
Korrekt avhending av dette produktet 117
Korrekt avhending av batterier i dette produkt 118
Spesifikasjoner 119

Les denne håndboken før du bruker headsettet, og ha den tilgjengelig for oppslag.
Bildene i denne brukerhåndboken kan avvike i utseende fra det faktiske produktet.

Copyright

Copyright © 2010 Samsung Electronics
Denne brukerhåndboken er beskyttet ifølge internasjonale lover om opphavsrett.

Ingen deler av denne brukerhåndboken kan reproduseres, distribueres, oversettes eller overføres i noen form eller på noen måte, verken elektronisk eller mekanisk, medregnet gjennom fotokopiering, innspilling eller lagring i et informasjonslagrings- og gjenhentingssystem, uten skriftlig tillatelse på forhånd fra Samsung Electronics.

Varemerker

- SAMSUNG og SAMSUNG-logoen er registrerte varemerker som tilhører Samsung Electronics.
- Bluetooth® er et registrert varemerke som tilhører Bluetooth SIG, Inc. over hele verden.
  Mer informasjon om Bluetooth er tilgjengelig på www.bluetooth.com.
- Alle andre varemerker og copyrights tilhører de respektive eierne.

Sikkerhetsinformasjon

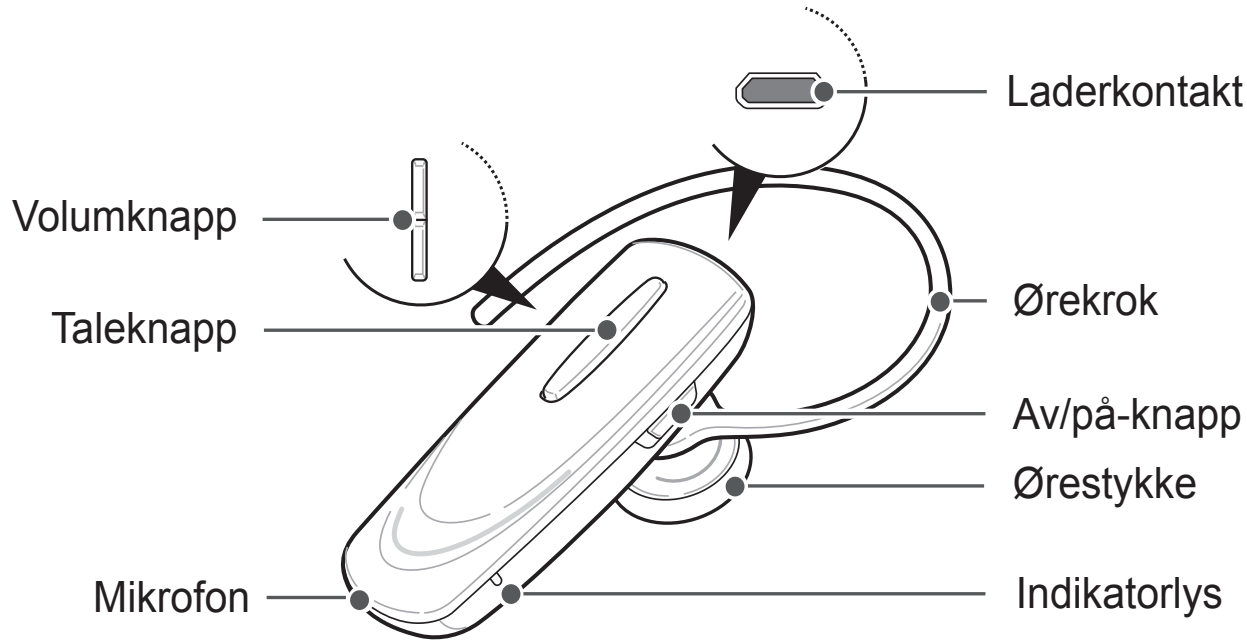
For å hindre skader på deg selv og andre eller skader på enheten, bør du lese sikkerhetsinformasjonen om enheten din før du bruker den.

- Overhold alle sikkerhetsadvarsler og forskrifter angående bruk av mobilenheter mens du kjører.
- Ikke demonter, modifiser eller reparer enheten. Eventuelle endringer eller modifikasjoner på enheten kan gjøre produsentens garanti ugyldig. Hvis enheten trenger service, tar du den med til et Samsung-servicesenter.
- Ikke bit eller sug på enheten. Barn eller dyr kan bli kvalt av små deler.
- Ikke oppbevar enheten i svært varme eller kalde områder. Det anbefales at du bruker enheten i temperaturer mellom 5 °C og 35 °C. Ekstreme temperaturer kan skade enheten og redusere ladekapasiteten og levetiden til enheten og batteriet.
- Ikke bruk enheten mens den lades, og ikke berør enheten med våte hender.
- Hold enheten tørr. Fuktighet og væsker kan skade deler eller elektroniske kretser i enheten. Vannskader på enheten kan gjøre produsentens garanti ugyldig.
- Ikke bruk enheten utendørs i tordenvær. Dette kan føre til elektrisk støt eller feil på enheten.
- Overdreven eksponering overfor høye lyder kan forårsake hørselstap. Eksponering overfor høye lyder mens du går kan distrahere deg og forårsake ulykker.

Komme i gang

I denne delen finner du informasjon om hva du må huske på for å bruke Bluetooth-headsettet på best mulig måte.

Oversikt over headsettet



- Kontroller at du har følgende komponenter som hører til headsettet: reiselader, øregummistykker, ørekrok og brukerhåndbok.
- Hvilke komponenter som følger med headsettet, kan variere avhengig av land eller region.

Knappefunksjoner

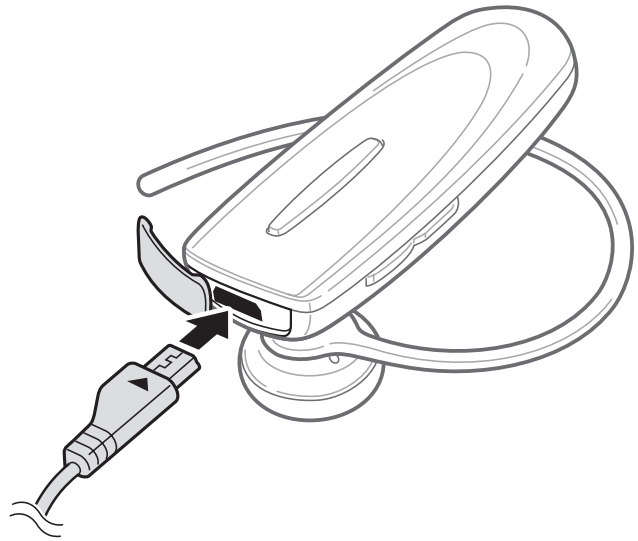
Knapp		Funksjon
	Av/på bryter	Skyv knappen for å slå headsettet av eller på.
	Tale	• Trykk på og hold inne for å aktivere sammenkoblingsmodus. • Trykk for å ringe ut eller svare på et innkommende anrop. • Trykk for å avslutte en samtale.
	Volum	• Trykk for å justere volumet. • Trykk på og hold inne for å slå mikrofonen av eller på. • I sammenkoblingsmodus trykker du på og holder volum opp-knappen for å slå på flerpunktsfunksjonen. • I sammenkoblingsmodus trykker du på og holder volum ned-knappen for å slå av flerpunktsfunksjonen.

Du kan høre et pip når headsetvolumet når laveste eller høyeste nivå.

Lade opp headsettet

Dette headsettet har et oppladbart internt batteri som ikke kan tas ut. Sørg for at batteriet lades helt opp før du bruker headsettet for første gang.

1 Koble den minste enden på reiseladeren til ladekontakten.



2 Koble den største enden av reiseladeren til en stikkontakt.

Under lading vil indikatorlyset bli rødt. Hvis ladingen ikke starter, kobler du reiseladeren fra og til igjen.

3 Når headsettet er fulladet, endres statuslyset til blått. Koble reiseladeren fra stikkontakten og headsettet.

- Bruk bare ladere som er godkjent av Samsung. Ikke-godkjente ladere kan forårsake eksplosjon eller skade på headsettet.
- Batteriet vil gradvis slites ut i forbindelse med lading og utlading, fordi det er en forbruksdel.
- Hvis du mottar et anrop mens headsettet lades, må du koble headsettet fra laderen og besvare anropet.

Når batterinivået blir lavt

Headsettet piper og indikatorlyset blinker rødt. Lad opp batteriet. Hvis headsettet slås av under en samtale, vil den automatisk overføres til telefonen.

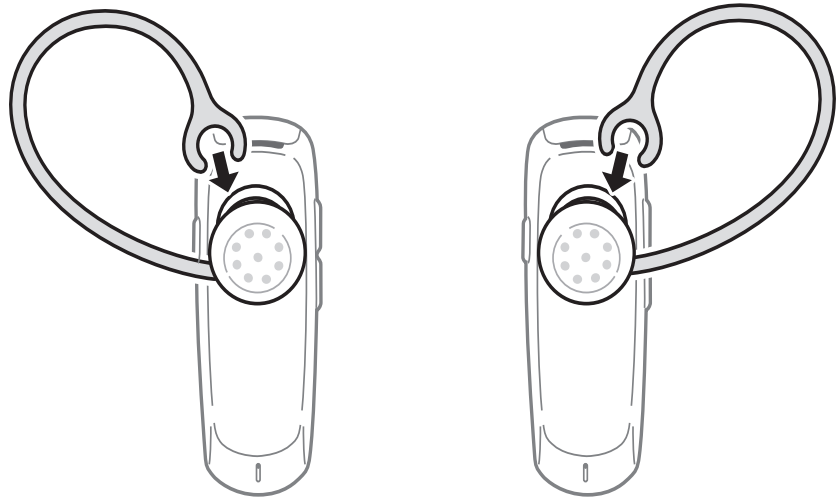
Kontrollere batterinivået

Trykk på og hold volum ned-knappen og taleknappen samtidig. Avhengig av batterinivå blinker indikatorlyset fem ganger i en av følgende farger:

Batterinivå	Indikatorlysfarge
Over 80 %	Blå
80 ~20 %	Fiolett
Under 20 %	Rød

Ta på headsettet

Headsettet plasseres på øret. Juster ørekroken i forhold til hvilket øre du skal bruke headsettet på.



▲ Venstre ▲ Høyre

Håndter headsettet forsvarlig for å forbedre ytelsen

- Ikke blokker enhetens interne antenne. Menneskekroppen kan forstyrre et Bluetooth-signal.
- Hvis du vanligvis bruker mobiltelefonen med høyre hånd, plasserer du headsettet på høyre øre.
- Du får best ytelse hvis du unngår å komme i kontakt med den interne antennen på et headset eller en mobiltelefon.

Bruke headsettet

I denne delen finner du informasjon om hvordan du slår på headsettet, kobler det sammen med telefonen og bruker de forskjellige funksjonene.

- Aktiverte funksjoner og innstillinger varierer med telefontypen.
- Enkelte enheter kan være inkompatible med headsettet. Dette gjelder spesielt enheter som ikke er testet eller godkjent av Bluetooth SIG.

Slå headsettet på eller av

- Slå på headsettet ved å skyve av/på-knappen oppover. Det blå indikatorlyset blinker 4 ganger.
- Slå av headsettet ved å skyve av/på-knappen nedover. Indikatoren slås av når den blå indikatoren blir rød.

Sammenkobling og tilkobling av headsettet

Sammenkoblingen oppretter en unik og kryptert kobling mellom to Bluetooth-enheter, for eksempel en Bluetooth-telefon og et Bluetooth-headset.

Hvis du vil bruke headsettet sammen med andre Bluetooth-enheter, må enhetene kobles sammen. Når du prøver å koble sammen de to enhetene, må headsettet og telefonen være nær hverandre. Etter paring kan du koble sammen de to enhetene.

Paring og tilkobling av headsettet til en telefon

1 Aktiver sammenkoblingsmodus.

- Slå på headsettet, og trykk på og hold taleknappen inntil den blå indikatoren lyser kontinuerlig.
- Hvis du slår på headsettet for første gang, aktiveres sammenkoblingsmodus med en gang.

2 Aktiver Bluetooth-funksjonen på telefonen og søk etter headsettet (se telefonens brukerhåndbok).

3 Velg headsettet (HM1100) fra listen over enheter som blir oppdaget av telefonen.

4 Angi Bluetooth-PIN (0000, 4 nuller) for å koble sammen headsettet og telefonen.

Headsettet støtter funksjonen for enkel sammenkobling, slik at headsettet kan kobles sammen med en telefon uten bruk av PIN-kode. Denne funksjonen er tilgjengelig for telefoner med Bluetooth versjon 2.1 eller nyere.

Headsettet kan også sammenkobles med den aktive sammenkoblingsfunksjonen. Se side 109.

Koble til to Bluetooth-telefoner

Med flerpunktsfunksjonen aktivert kan håndfrisettet kobles sammen med to Bluetooth-telefoner samtidig.

1 Etter tilkobling av den første Bluetooth-telefonen, trykker du på og holder taleknappen inntil det blå indikatorlyset holder seg tent.

2 Trykk på og hold inne volum opp-knappen for å aktivere flerpunktsfunksjonen.

3 Aktiver Bluetooth-funksjonen på den andre Bluetooth-telefonen, og søk etter headsettet (se telefonens brukerhåndbok).

4 Velg headsettet (HM1100) fra listen over enheter som blir oppdaget av den andre Bluetooth-telefonen.

5 Angi Bluetooth-PIN-koden (0000, 4 nuller) for å koble headsettet til telefonen.

6 Koble til headsettet fra den første Bluetooth-telefonen igjen.

Når headsettet er koblet til to Bluetooth-telefoner, vil noen telefoner kanskje ikke kobles til headsettet som den andre Bluetooth-telefonen.

Koble fra headsettet

Slik kobler du headsettet fra telefonen:

- Slå av headsettet.
- Bruk Bluetooth-menyen på telefonen.

Koble til headsettet igjen

Du kan sette headsettet på automatisk ny tilkobling til den sist tilkoblede telefonen hver gang du slår det på.

Slik kobler du til de to sist tilkoblede telefonene

Aktiver flerpunktsfunksjonen. Trykk på og hold volum opp-knappen i sammenkoblingsmodus inntil det blå indikatorlyset blinker to ganger.

Slik kobler du til den sist tilkoblede telefonen

Deaktiver flerpunktsfunksjonen. Trykk på og hold volum ned-knappen i sammenkoblingsmodus inntil det røde indikatorlyset blinker to ganger.

Hvis headsettet ikke forsøker automatisk å koble til igjen:

- Trykk på taleknappen.
- Bruk Bluetooth-menyen på telefonen.

Sammenkobling via den aktive sammenkoblingsfunksjonen

Med den aktive sammenkoblingsfunksjonen kan headsettet automatisk søke etter en Bluetooth-telefon og prøve å etablere en tilkobling med den.

Denne funksjonen er tilgjengelig for mobiltelefoner, men telefonens Bluetooth-synlighet må være aktivert.

1 Slå på headsettet.

2 Trykk på og hold taleknappen inne for å gå inn i sammenkoblingsmodus.

3 Trykk på og hold taleknappen inne inntil det fiolette indikatorlyset tennes.

Headsettet vil bytte til aktiv sammenkoblingsmodus, søke etter en Bluetooth-telefon innenfor rekkevidde og forsøke å koble seg sammen med den.

- Kontroller at telefonen du vil koble til, er innenfor rekkevidde av headsettet. Plasser headsettet og telefonen nær hverandre for å unngå sammenkobling med andre enheter.
- Bluetooth-telefonen du vil koble til, må ikke være sammenkoblet med andre enheter. Hvis telefonen allerede er koblet til en annen enhet, avslutter du tilkoblingen og starter den aktive sammenkoblingsfunksjonen på nytt.
- Denne funksjonen er kanskje ikke tilgjengelig på enkelte PDA-er.

Bruke samtalefunksjoner

Tilgjengelige samtalefunksjoner varierer med telefontypen.

Ringe ut

Slå det siste nummeret om igjen

Trykk på taleknappen for å ringe det siste nummeret i den sist tilkoblede telefonen.

Trykk på taleknappen to ganger for å ringe det siste nummeret på den andre telefonen. Se side 107.

På noen telefoner åpnes samtaleloggen når du trykker på taleknappen. Trykk på taleknappen igjen for å ringe det valgte nummeret.

Ringe et nummer ved hjelp av talegjenkjenning

Trykk på og hold flerfunksjonskappen, og si et navn. Du kan ringe et nummer på den første telefonen.

Svare på en innkommende samtale

Trykk på taleknappen for å besvare et anrop når du hører tonen for innkommende samtale.

Hvis det ringer på begge telefonene samtidig, svarer du på anropet på den første telefonen.

Avslutte en samtale

Trykk på taleknappen for å avslutte en samtale

Avvise et anrop

Trykk på og hold taleknappen for å avvise en innkommende samtale.

Hvis det ringer på begge telefonene samtidig, kan du avvise anropet på den første telefonen.

Denne funksjonen er bare tilgjengelig i håndfriprofilen. Hvis du vil ha mer informasjon, se telefonens brukerhåndbok.

Bruke alternativer under en samtale

Under samtaler kan du bruke funksjonene som beskrives her.

Justere volumet

Trykk på volumknappene for å justere volumet.

Slå av mikrofonen

Trykk på og hold inne volum opp- eller volum ned-knappen for å slå av mikrofonen slik at samtalepartneren ikke kan høre deg. Når mikrofonen er slått av, piper headsettet med jevne mellomrom. Trykk på og hold inne volum opp- eller volum ned-knappen en gang til for å slå på mikrofonen igjen.

Overføre en samtale fra telefonen til headsettet

Trykk på taleknappen for å overføre en samtale fra telefonen til headsettet.

Parkere en samtale

Trykk på og hold taleknappen for å parkere gjeldende samtale.

☑ Denne funksjonen er bare tilgjengelig i håndfriprofilen. Hvis du vil ha mer informasjon, se telefonens brukerhåndbok.

Besvare samtale nummer to

- Trykk på taleknappen igjen for å avslutte første samtale og besvare et nytt anrop på samme telefon når du hører tonen for ventende samtale.
- Trykk på og hold taleknappen igjen for å sette første samtale på vent og besvare et nytt anrop på samme telefon når du hører tonen for ventende samtale.
- Hvis du vil bytte mellom den aktive og den parkerte samtalen, holder du taleknappen inne.

Denne funksjonen er bare tilgjengelig i håndfriprofilen. Hvis du vil ha mer informasjon, se telefonens brukerhåndbok.

Besvare et nytt anrop på den andre telefonen

- Trykk på taleknappen igjen for å avslutte første samtale og besvare et nytt anrop på den andre telefonen når du hører tonen for ventende samtale.
- Trykk på og hold taleknappen igjen for å avslutte første samtale og besvare et nytt anrop på den andre telefonen når du hører tonen for ventende samtale.
- Hvis du vil bytte mellom den aktive og den parkerte samtalen, holder du taleknappen inne.

Denne funksjonen er bare tilgjengelig i håndfriprofilen. Hvis du vil ha mer informasjon, se telefonens brukerhåndbok.

Vanlige spørsmål

Fungerer headsettet med bærbare og stasjonære datamaskiner og PDA-er?	Headsettet vil fungere med enheter som støtter de samme Bluetooth-versjonene og -profilene. For spesifikasjoner, se side 119.
Hvorfor hører jeg knitring eller interferens mens jeg fører en samtale?	Utstyr som trådløse telefoner og trådløst nettverksutstyr kan forårsake interferens, som vanligvis høres ut som knitring. Du kan redusere eventuell interferens ved å holde headsettet borte fra apparater som bruker eller produserer radiobølger.
Forårsaker headsettet interferens for bilelektronikk, radioer eller datamaskiner?	Headsettet produserer betydelig mindre energi enn en vanlig mobiltelefon. Det avgir også signaler som overholder den internasjonale Bluetooth-standarden. Du kan derfor regne med at headsettet ikke vil forårsake interferens for vanlig forbrukerelektronikk.

Kan andre Bluetooth-telefonbrukere høre samtalene mine?	Når du kobler headsettet sammen med Bluetooth-telefonen, oppretter du en privat kobling mellom bare disse to Bluetooth-enhetene. Den trådløse Bluetooth-teknologien som brukes i headsettet, kan ikke enkelt overvåkes av tredjepart, fordi trådløse Bluetooth-signaler har betydelig lavere radiofrekvenskraft enn den som finnes i en vanlig mobiltelefon.
Hvorfor hører jeg et ekko mens jeg er i en samtale?	Juster headsettvolumet eller flytt til et annet område og prøv på nytt.
Hvordan rengjør jeg headsettet?	Tørk det av med en myk klut.
Headsettet lades ikke helt opp.	Headsettet og reiseladeren kan ha vært feil tilkoblet. Koble laderen fra headsettet, koble den til igjen og lad headsettet.

Garanti og bytte av deler

Samsung garanterer at dette produktet er fritt for defekter i materiale, design og utførelse i ett år fra den opprinnelige kjøpsdatoen.*

Hvis dette produktet viser seg å være defekt under normal bruk og drift i garantiperioden, må du levere produktet tilbake til forhandleren der det opprinnelig ble kjøpt eller et kvalifisert servicesenter. Ansvaret som hviler på Samsung og Samsungs oppnevnte servicesenter begrenser seg til kostnaden ved reparasjon og/eller bytte av enheten som definert i garantien.

- Garantien gjelder kun den opprinnelige kjøperen.
- En kopi av kvitteringen eller annet kjøpsbevis kreves ved utførelse av service i henhold til denne garantien.
- Garantien er ugyldig hvis serienummer, datakodeetikett eller produktetikett er fjernet, eller hvis produktet har blitt utsatt for fysiske påkjenninger, feil installering, modifikasjon eller reparasjon utført av uautorisert tredjepart.
- Særskilt unntatt fra alle garantier er forbruksdeler med begrenset levetid, som batterier og annet tilbehør.
- Samsung påtar seg intet ansvar for tap eller skade som oppstår under frakt eller forsendelse. Alt reparasjonsarbeid på Samsung-produkter utført av ikke-godkjent tredjepart, gjør alle garantier ugyldige.

* Avhengig av regionen din kan garantiens lengde variere.

Korrekt avhending av dette produktet

(Avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr)

(Gjelder i land med avfallssortering)

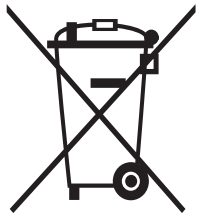
Denne merkingen på produktet, tilbehør eller trykksaker angir at produktet og det elektroniske tilbehøret (som for eksempel lader, headsett og USB-kabel) ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall.

For å hindre potensielle skader på miljøet eller helseskader grunnet ukontrollert avhending av avfall, ber vi om at dette avfallet holdes adskilt fra andre typer avfall og resirkuleres på ansvarlig måte for å fremme bærekraftig gjenbruk av materielle ressurser.

Private forbrukere bør kontakte enten forhandleren som de kjøpte produktet av, eller lokale myndigheter, for detaljer om hvor og hvordan disse artiklene kan resirkuleres på en miljøvennlig måte.

Bedriftsbrukere bør kontakte sin leverandør og undersøke vilkårene i kjøpskontrakten. Dette produktet og det elektroniske tilbehøret skal ikke blandes med annet kommersielt avfall som skal avhendes.

Korrekt avhending av batterier i dette produktet



(Gjelder i land med avfallssortering)

Merkingen på batteriet, håndboken eller emballasjen angir at batteriene i dette produktet ikke skal avhendes sammen med annet husholdningsavfall ved slutten av sin levetid. Der det er merket, angir de kjemiske symbolene Hg, Cd eller Pb at batteriet inneholder kvikksølv, kadmium eller bly over referansenivåene i EF-direktiv 2006/66.

Batteriet i dette produktet kan ikke skiftes av brukeren selv. Kontakt din nærmeste tjenesteleverandør hvis du vil ha informasjon om skifte av batteri. Ikke forsøk å ta ut eller brenne batteriet. Ikke demonter, knus eller punkter batteriet. Hvis du skal kaste produktet, vil gjenvinningsstasjonen iverksette de tiltakene som er nødvendig for resirkulering og håndtering av produktet, inkludert batteriet.

Spesifikasjoner

Funksjon	Spesifikasjoner og beskrivelse
Bluetooth-versjon	2.1 + EDR
Profilstøtte	Headsetprofil, håndfriprofil
Bruksrekkevidde	Opptil 10 meter
Standbytid	Opptil 330 timer*
Taletid	Opptil 14 timer*
Ladetid	Ca. 2 timer*

* Den faktiske tiden kan variere avhengig av telefontype og bruk.

SAMSUNG
ELECTRONICS

Samsvarserklæring

Produktdetaljer

For følgende

Produkt : Bluetooth-headsett
Modell(er) : HM1100

CE

Erklæring og gjeldende standarder

Herved erklærer vi at produktet over samsvarer med kravene i R&TTE-direktivet (1999/5/ EF) ved anvendelse av:

SIKKERHET	EN 60950-1 : 2006 + A12 : 2011
EMC	EN 301 489-01 V1.9.2 (09-2011)
	EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012)
RADIO	EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

og direktivet (2011/65/EU) for begrensning av bruk av enkelte farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr.

Representant i EU

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK

2013.09.25 — Joong-Hoon Choi / Lab. Manager

(Sted og dato for utstedelse) (Navn og signatur til autorisert person)

* Dette er ikke adressen til Samsungs servicesenter. For adressen eller telefonnummeret til Samsungs servicesenter, se garantikortet eller kontakt forhandleren som du kjøpte produktet av.

SAMSUNG
ELECTRONICS

Printed in China
GH68-29809C Rev.1.1
EU C. 11/2013

www.samsung.com